

# 政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

## 警察總局

### 通告

茲公佈，為填補警察總局人員編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（電子及通訊範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職位空缺，經二零二零年四月二十二日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零二零年九月十二日下午二時三十分為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時，考試地點為澳門新口岸友誼巷——警察學校。

參加知識考試（筆試）的准考人的考試地點、日期及時間安排等詳細資料，以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門南灣大馬路730至804號中華廣場七樓A至C座警察總局資源管理廳。准考人可於辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.spu.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

茲公佈，為填補警察總局人員編制內翻譯員職程第一職階二等翻譯員（中英文）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職位空缺，經二零二零年四月二十二日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零二零年九月十二日下午二時三十分為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時，考試地點為澳門新口岸友誼巷——警察學校。

參加知識考試（筆試）的准考人的考試地點、日期及時間安排等詳細資料，以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門南灣大馬路730至804號中華廣場七樓A至C座警察總局資源管理廳。准考人可於辦公時間（週一至週四，上午九時至下午

## SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

### Avisos

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de electrónica e de comunicação, do quadro dos Serviços de Polícia Unitários, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 22 de Abril de 2020, a prova de conhecimentos (prova escrita) deste concurso terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 12 de Setembro de 2020, às 14,30 horas, na Escola de Polícia, sita nos Aterros do Porto Exterior, Travessa da Amizade, Macau.

Informações mais detalhadas sobre o local, data e hora da prova de conhecimentos (prova escrita), bem como outras informações de interesse dos candidatos são afixadas no quadro de anúncios do Departamento de Gestão de Recursos dos Serviços de Polícia Unitários, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edifício China Plaza, 7.º andar A-C, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e 13,00 horas e entre as 14,30 e 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e 13,00 horas e entre as 14,30 e 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://www.spu.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor, nas línguas chinesa e inglesa, do quadro dos Serviços de Polícia Unitários, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 22 de Abril de 2020, a prova de conhecimentos (prova escrita) deste concurso terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 12 de Setembro de 2020, às 14,30 horas, na Escola de Polícia, sita nos Aterros do Porto Exterior, Travessa da Amizade, Macau.

Informações mais detalhadas sobre o local, data e hora da prova de conhecimentos (prova escrita), bem como outras informações de interesse dos candidatos são afixadas no quadro de anúncios do Departamento de Gestão de Recursos dos Serviços de Polícia Unitários, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edifício China Plaza, 7.º andar A-C, Macau, po-

一時、下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.spu.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

茲公佈，為填補警察總局人員編制內技術員職程第一職階二等技術員（資訊範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職位空缺，經二零二零年四月二十二日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零二零年九月十九日下午二時三十分為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時，考試地點為澳門新口岸友誼巷——警察學校。

參加知識考試（筆試）的准考人的考試地點、日期及時間安排等詳細資料，以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門南灣大馬路730至804號中華廣場七樓A至C座警察總局資源管理廳。准考人可於辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.spu.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零二零年八月七日於警察總局

局長辦公室協調員 趙汝民

（是項刊登費用為 \$4,113.00）

dendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e 13,00 horas e entre as 14,30 e 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e 13,00 horas e entre as 14,30 e 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://www.spu.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de informática, do quadro dos Serviços de Polícia Unitários, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 22 de Abril de 2020, a prova de conhecimentos (prova escrita) deste concurso terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 19 de Setembro de 2020, às 14,30 horas, na Escola de Polícia, sita nos Aterros do Porto Exterior, Travessa da Amizade, Macau.

Informações mais detalhadas sobre o local, data e hora da prova de conhecimentos (prova escrita), bem como outras informações de interesse dos candidatos são afixadas no quadro de anúncios do Departamento de Gestão de Recursos dos Serviços de Polícia Unitários, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edifício China Plaza, 7.º andar A-C, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e 13,00 horas e entre as 14,30 e 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e 13,00 horas e entre as 14,30 e 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://www.spu.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Serviços de Polícia Unitários, aos 7 de Agosto de 2020.

O Coordenador do Gabinete do Comandante-geral, *Chio U Man*.

(Custo desta publicação \$ 4 113,00)

## 初級法院

### 公告

無償還能力案第CV2-20-0002-CFI號 第二民事法庭

聲請人：洪碧言 (Hong Pek In)，女，已婚，中國籍，居住於澳門馬交石街廣華新邨第2座12樓F。

被聲請人：蔡培明 (Choi Pui Meng)，男，未婚，成年，中國籍，曾居住澳門黑沙環勞動節大馬路350號金海山花園第八座9樓B，現於路環監獄服刑。

## TRIBUNAL JUDICIAL DE BASE

### Anúncio

Proc. Insolvência n.º CV2-20-0002-CFI 2.º Juízo Cível

Requerente: Hong Pek In (洪碧言), casada, de nacionalidade chinesa, residente em Macau, na Rua de Má Káu Séak, Edifício Kuong Wa, Bloco 2, 12.º andar «F».

Requerido: Choi Pui Meng (蔡培明), solteiro, maior, de nacionalidade chinesa, residente em Macau, na Avenida 1.º de Maio, n.º 350, Edifício Kam Hoi San, Bloco 8, 9.º andar «B», ora se encontra em cumprimento de pena no Estabelecimento Prisional da RAEM.

現公佈，法院於二零二零年八月六日對上述案件作出判決，宣告上述被聲請人蔡培明(Choi Pui Meng)，男，未婚，成年，中國籍，曾居住澳門黑沙環勞動節大馬路350號金海山花園第八座9樓B，現於路環監獄服刑，處於無償還能力狀態，債權人提出清償債權要求之期間定為六十日。根據一九九九年澳門【民事訴訟法典】第一千零八十九條規定，上指期間自判決在《澳門特別行政區公報》內公告之日起計算。

二零二零年八月七日於初級法院

法官 盛銳敏

首席書記員 黎偉漩

(是項刊登費用為 \$1,620.00)

Faz-se saber que nos autos acima indicados, foi, por sentença de 6 de Agosto de 2020, declarado em estado de insolvência o requerido Choi Pui Meng (蔡培明), solteiro, maior, de nacionalidade chinesa, residente em Macau, na Avenida 1.º de Maio, n.º 350, Edifício Kam Hoi San, Bloco 8, 9.º andar «B», ora se encontra em cumprimento de pena no Estabelecimento Prisional da RAEM, tendo sido fixado em 60 (sessenta) dias, contados da publicação do anúncio a que se refere o artigo 1089.º do C.P.C.M. de 1999, no *Boletim Oficial da RAEM*, o prazo para os credores reclamarem os seus créditos.

Tribunal Judicial de Base, aos 7 de Agosto de 2020.

O Juiz, *Seng Ioi Man*.

A Escrivã Judicial Principal, *Lai Wai Sun*.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

## 檢察長辦公室

### 通告

按照檢察長於二零二零年八月三日的批示，並根據第30/2004號行政法規第二十三條的規定，現謹作出通告，旨在展開分配任用完成刊登於二零一九年四月三日第十四期及二零一九年十二月十八日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二組內為司法文員職程的入職而設的任職資格課程合格學員，以填補檢察長辦公室編制內出現的空缺，具體安排如下：

1. 空缺數目：2個

2. 分配任用準則：分配任用先後次序以第30/2004號行政法規第二十三條的規定為之。

3. 申請方法、期限及地點：有意進入檢察院司法文員職程的合格學員請帶同澳門居民身份證正本，自本通告公佈之翌日起至二零二零年八月十七日內的辦公時間，親身前往澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十六樓檢察長辦公室索取「申請書」，並於上述期限內親身將「申請書」交回相同地點。

二零二零年八月六日於檢察長辦公室

辦公室主任 譚炳棠

(是項刊登費用為 \$1,620.00)

## GABINETE DO PROCURADOR

### Aviso

Faz-se público, por despacho do Senhor Procurador, de 3 de Agosto de 2020, e nos termos do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2004, é publicado o presente aviso, destinado ao accionamento do processo de afectação do pessoal aprovado nos cursos de habilitação para ingresso nas carreiras de oficial de justiça publicados respectivamente no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 14, II Série, de 3 de Abril de 2019, e n.º 51, II Série, de 18 de Dezembro de 2019, para preencher as vagas ocorridas no quadro do Gabinete do Procurador, com os seguintes pressupostos:

1. Número de vagas: duas.

2. Critério de afectação: na afectação deve seguir-se a ordem estipulada no artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2004.

3. Forma, prazo e local para apresentação das candidaturas: os formandos aprovados que pretendam ingressar na carreira de oficial de justiça do Ministério Público devem trazer o original do Bilhete de Identidade de Residente de Macau e deslocar-se pessoalmente ao Gabinete do Procurador, sito na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.os 335-341, Edifício Hotline, 16.º andar, Macau, nas horas de expediente, a partir do dia seguinte ao da publicação do presente aviso até 17 de Agosto de 2020, para solicitar o «Requerimento», e devolvê-lo pessoalmente ao mesmo local, no prazo acima indicado.

Gabinete do Procurador, aos 6 de Agosto de 2020.

O Chefe do Gabinete, *Tam Peng Tong*.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

## 新聞局

## GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

## 公告

## Anúncio

## 第1/2020號公開招標

為新聞局提供設施清潔、保養及看守服務

## Concurso Público n.º 1/2020

Prestação de serviços de limpeza, manutenção e vigilância das instalações do Gabinete de Comunicação Social

招標標的：

為新聞局提供設施清潔、保養及看守服務。

判給實體：

行政長官。

招標實體：

新聞局。

判給服務期間：

二零二零年十一月一日至二零二一年十月三十一日，為期十二個月。

招標卷宗之諮詢及複印本之取得價格：

——自公告刊登《澳門特別行政區公報》之日起至遞交投標書的截止日期，於辦公時間，在澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局。

——每份複印本價格為\$100.00（澳門元壹佰圓正），或透過新聞局網頁（<http://www.gcs.gov.mo>）免費下載，招標卷宗相關修訂及新信息亦將上載該網頁。

現場考察：

二零二零年八月十五日上午十一時正。

澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局。

遞交投標書之日期、時限及地點：

二零二零年八月二十六日下午五時前。

新聞局行政財政處

澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓。

臨時保證金：

金額：臨時保證金的金額為投標價的百分之二（2%）。

提交方式：銀行本票或銀行擔保

——銀行本票方式，抬頭須為「公庫司庫」。

Objecto:

Prestação de serviços de limpeza, manutenção e vigilância das instalações do Gabinete de Comunicação Social

Entidade adjudicante:

Chefe do Executivo

Entidade onde decorre o processo do concurso:

Gabinete de Comunicação Social

Prazo de adjudicação:

Pelo prazo de 12 meses, de 1 de Novembro de 2020 a 31 de Outubro de 2021

Consulta do processo do concurso e preço para a obtenção de cópia do processo:

— Durante o horário normal de expediente, desde a data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* até ao termo do prazo para a entrega das propostas, no Gabinete de Comunicação Social, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edif. China Plaza, 15.º andar;

— Preço: \$100,00 (cem patacas) por cada cópia ou gratuitamente através da página electrónica do Gabinete de Comunicação Social (*website*: <http://www.gcs.gov.mo>), sendo que quaisquer alterações ou novas informações serão, também, comunicadas através desta página electrónica (*website*: <http://www.gcs.gov.mo>).

Visita ao local de trabalho:

Dia 15 de Agosto de 2020, às 11,00 horas, no Gabinete de Comunicação Social

Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edif. China Plaza, 15.º andar, Macau

Data, hora limite e local para entrega das propostas:

Dia 26 de Agosto de 2020, até às 17,00 horas

Divisão Administrativa e Financeira do Gabinete de Comunicação Social

Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edif. China Plaza, 15.º andar, Macau

Caução provisória para admissão ao concurso:

Valor: 2% (dois por cento) do valor total da proposta

Modo de prestação: ordem de caixa ou garantia bancária

— A ordem de caixa é prestada a favor da «Caixa do Tesouro».

——銀行擔保方式，應提交一份法定銀行的擔保書，其格式參照《招標方案》附件三。

投標者資格：

投標者必須已經開始營業，並且在遞交投標書的截止日期之前於澳門特別行政區政府財政局及商業及動產登記局作本招標標的所指服務之開業註冊及商業登記。

開標之日期、時間及地點：

二零二零年九月二日上午十時正。

新聞局多功能會議室

澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓。

投標書有效期：

投標書自開標之日起計90日內有效，可根據七月六日第63/85/M號法令第三十六條的規定延長。

判給標準及其所佔比重：

- a) 價金——佔50%；
- b) 樓宇管理服務經驗——佔40%；
- c) 本地勞工比率——佔5%；
- d) 2017年至今為員工舉辦的培訓課程——佔5%。

備註：

倘因颱風或不可抗力之原因而導致本局停止辦公，則原定的現場考察、截標或開標日期及時間將順延至緊接的第一個工作日的同一時間。

二零二零年八月六日於新聞局

局長 陳露

(是項刊登費用為 \$4,610.00)

— Para prestação mediante garantia bancária deve apresentar documento conforme o modelo constante do ANEXO III do programa do concurso.

Habilitação dos concorrentes:

Os concorrentes devem ter iniciado a actividade, e até ao termo do prazo para a entrega das propostas, estar inscritos na Direcção dos Serviços de Finanças e na Conservatória dos Registos Comercial e Bens Móveis do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, que no âmbito das suas actividades prestem os serviços a que se refere o presente concurso.

Data, hora e local do acto público de abertura de propostas:

Dia 2 de Setembro de 2020, às 10,00 horas

Auditório Multi-funcional do Gabinete de Comunicação Social

Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edif. China Plaza, 15.º andar, Macau

Prazo de validade das propostas:

As propostas são válidas pelo prazo de 90 (noventa) dias a contar da data da respectiva abertura, prorrogável, nos termos previstos no artigo 36.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

Critérios de adjudicação das propostas e factores de ponderação:

- a) Preço proposto — 50%;
- b) Experiência do serviço de administração de imóveis — 40%;
- c) Percentagem dos trabalhadores locais — 5%;
- d) Curso de formação proporcionado aos trabalhadores desde o ano 2017 até à presente data — 5%.

Nota:

Se as datas previstas para a visita ao local de trabalho, para o termo do prazo para entrega das propostas ou para a realização do acto público, coincidirem com o encerramento dos serviços públicos da RAEM, devido a tufão ou outras razões de força maior, serão adiados para o primeiro dia útil seguinte, à mesma hora.

Gabinete de Comunicação Social, aos 6 de Agosto de 2020.

A Directora do Gabinete, *Chan Lou*.

(Custo desta publicação \$ 4 610,00)

印務局

通告

茲公佈，印務局以行政任用合同制度填補本局技術工人職程第一職階技術工人（印刷工場範疇）三個職缺，以及填補開考有

IMPrensa Oficial

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o

效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年十二月四日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。本局定於二零二零年八月二十一日下午十七時五十分至十八時三十分為參加專業或職務能力評估對外開考的准考人舉行甄選面試，時間約為二十分鐘，考試地點為澳門氹仔北安O1地段多功能政府大樓印務局。

參加甄選面試的准考人的日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零二零年八月十二日張貼於澳門氹仔北安O1地段多功能政府大樓地下的印務局接待處。准考人可於辦公時間（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分；週五上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時三十分），到上述地點查閱，並上載於本局網頁（<http://www.io.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年八月六日於印務局

局長 陳日鴻

preenchimento de três lugares vagos de operário qualificado, 1.º escalão, da carreira de operário qualificado, área da oficina de impressão, em regime de contrato administrativo de provimento da Imprensa Oficial, e dos que vierem a verificar-se nesta Imprensa até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, de 4 de Dezembro de 2019, a entrevista de selecção demorará cerca de 20 minutos, terá lugar de 21 de Agosto de 2020, no período das 17,50 às 18,30 horas e será realizada na Imprensa Oficial, sita no Edifício Multifuncional do Governo no Lote O1 dos Aterros de Pac On, Taipa, Macau.

A informação mais detalhada sobre a data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas no átrio de recepção do r/c da Imprensa Oficial Lote O1 dos Aterros de Pac On, Edifício Multifuncional do Governo Taipa, Macau, no dia 12 de Agosto de 2020, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica da Imprensa Oficial — <http://www.io.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>

Imprensa Oficial, aos 6 de Agosto de 2020.

O Administrador, *Chan Iat Hong*.

## 市政署

### 通告

#### 第02/VPW/2020號批示

本人行使第29/PCA/2019號批示賦予本人的職權，作出本批示。

一、將職權轉授予街市事務處代處長梁焯文，以便其行使有關該處的以下職責：

(一) 審批合理或不合理解釋之缺勤，並許可有關人員的假期，以及許可累積和轉移假期；

(二) 批准及修改輪值人員的輪值表；

(三) 許可運用零用基金作出開支最多至每張發票計澳門元叁仟元 (\$3,000.00)；

(四) 許可退還上限為澳門元壹拾萬元 (\$100,000.00) 保證金。

二、廢止第01/VPW/2020號批示。

三、追認獲轉授權人自二零二零年八月一日起在轉授權範圍內作出的一切行為。

## INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

### Aviso

#### Despacho n.º 02/VPW/2020

No uso das competências que me foram conferidas pelo Despacho n.º 29/PCA/2019, determino:

1. Subdelego as competências na chefia da Divisão de Mercados, substituto, Leong Cheok Man, no âmbito das incumbências desta Divisão de Mercados, para:

1) Justificar ou injustificar as faltas e autorizar as férias do respectivo pessoal, bem como autorizar a acumulação e transferências de férias;

2) Autorizar e alterar escala de serviço dos trabalhadores por turno;

3) Autorizar despesas com o Fundo de Maneio, até ao montante de três mil patacas (\$3 000,00), por factura;

4) Autorizar a restituição de cauções, até ao limite de cem mil patacas (\$100 000,00).

2. É revogado o Despacho n.º 01/VPW/2020.

3. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado, conformes com a presente subdelegação, desde 1 de Agosto de 2020.

四、本批示自公佈日起生效，但不影響上款的規定。

二零二零年八月三日於市政署

市政管理委員會副主席 柯嵐

(是項刊登費用為 \$1,734.00)

4. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 3 de Agosto de 2020.

A Vice-Presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *O Lam*.

(Custo desta publicação \$ 1 734,00)

## 財 政 局

### 公 告

#### 公開拍賣

本局將以公開拍賣形式出售根據法例撥歸澳門特別行政區或屬公共實體報廢的車輛廢鐵、物品及廢棄物品。有關查看售賣物品、繳付保證金及公開拍賣當日的地點、日期及時間如下：

[查看物品](#)

#### 1. 車輛廢鐵、物品及廢棄物品

在財政局工作人員陪同下可於下表所載的日期、時間及地點查看相關出售的車輛廢鐵、物品及廢棄物品：

物品批號	存放地區	查看日期	時間 <sup>(1)</sup>	地點 <sup>(2)</sup>
VS01 (部份)、 VS02、VS03、 VS04 MS01 (部份) MS02、MS03、 MS04 L02 (部份)、 L05 (部份)	氹仔 及 路環	2020年8 月18日	上午十時	遺棄車輛臨時 停放場 (路環蓮花 路)
VS01 (部份)、 MS01 (部份)、 IS01 (I)、 L07 (I)	澳門	2020年8 月18日	下午三時	永富新邨 (澳門西坑街 3-3C)

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

### Anúncio

#### Venda em hasta pública

Faz-se público que se vai realizar uma venda em hasta pública de sucata resultante de veículos, de bens e de sucata de bens, que reverteram a favor da Região Administrativa Especial de Macau, nos termos da lei ou que foram abatidos à carga pelos serviços públicos. Os locais, dias e horas marcadas para visualização dos bens agora colocados à venda, para efeitos de prestação da caução e da hasta pública propriamente dita, são os seguintes:

#### Visualização dos bens

#### 1. Sucata resultante de veículos, bens e sucata de bens

Na tabela abaixo indicada encontram-se discriminados os lotes de sucata resultante de veículos, de bens e de sucata de bens colocados à venda, bem como, a respectiva data, hora e local para visualização dos mesmos na presença de trabalhadores da Direcção dos Serviços de Finanças:

N.º de lote	Local de armazenamento	Data de identificação	Horário <sup>(1)</sup>	Local <sup>(2)</sup>
VS01 (parte), VS02, VS03, VS04, MS01 (parte), MS02, MS03, MS04, L02 (parte), L05 (parte)	Taipa e Coloane	18/08/2020	10:00	Parque de estacionamento provisório para veículos abandonados (Estrada de Flor de Lotus, Coloane)
VS01 (parte), MS01 (parte), IS01(I), L07(I)	Macau	18/08/2020	15:00	Edifício Veng Fu San Chun (Rua da Penha, n.º 3 – 3C, Macau)

物品批號	存放地區	查看日期	時間 <sup>(1)</sup>	地點 <sup>(2)</sup>
L01、L03、 L04、L05 (部份)、BL01	澳門	2020年8月19日	上午十時	昌龍工業大廈 (澳門摩囉園路11-21號)
L02 (部份)、 L06	氹仔 及 路環	2020年8月19日	下午三時	路氹汽車檢驗中心 (鄰近氹仔機場大馬路東端地段)

**註：**

(1) 上述指定時間起計十五分鐘，即出發查看車輛廢鐵、物品及廢棄物品，逾時不候，亦不另作安排。查看物品的人士須自備交通工具前往各批物品的查看地點。

(2) 有興趣的人士須於上述指定地點集合，以便前往存放車輛廢鐵、物品及廢棄物品的地區。

拍賣當日不設查看車輛廢鐵、物品及廢棄物品的環節，僅只透過電腦圖示展出。

2. 物品清單可於財政局大樓閣樓查看或於本局網頁瀏覽（網址：<http://www.dsf.gov.mo>）。詳盡清單可於財政局大樓8樓803室查看。

**繳付保證金**

提交日期：由公告日起至2020年8月25日

提交金額：伍仟澳門元

提交方式：——以現金或支票存款，需先親臨澳門南灣大馬路575、579及585號財政局大樓8樓803室索取存款憑單，並於指定的銀行機構繳付。

——銀行擔保應遵照售賣條件附件一的格式。

**公開拍賣**

日期：2020年8月26日（星期三）

時間：上午九時（出席登記）

上午十時（公開拍賣）

N.º de lote	Local de armazenamento	Data de identificação	Horário <sup>(1)</sup>	Local <sup>(2)</sup>
L01, L03, L04, L05 (parte), BL01	Macau	19/08/2020	10:00	Edifício Industrial Cheong Long (Ramal dos Mouros, n.º 11 – 21, Macau)
L02 (parte), L06	Taipa e Coloane	19/08/2020	15:00	Centro de Inspeção de Veículos em COTAI (Perto do terreno no este da Avenida do Aeroporto da Taipa)

**Notas**

(1) A visualização de sucata resultante de veículos, de bens e de sucata de bens inicia-se, impreterivelmente, quinze minutos após a hora marcada, não sendo disponibilizada uma outra oportunidade para o efeito. Os interessados devem providenciar meio de transporte para se deslocarem ao local de armazenamento de cada lote.

(2) Para se dirigirem aos locais de armazenamento de sucata resultante de veículos, de bens e de sucata de bens, devem os interessados concentrar-se nos locais acima indicados.

Não há lugar à visualização de sucata resultante de veículos, de bens e de sucata de bens no dia da realização da hasta pública, mas são projectadas fotografias dos mesmos através de computador.

2. As listas de bens podem ser consultadas na sobreloja do Edifício «Finanças», ou na página electrónica desta Direcção de Serviços (*website*: <http://www.dsf.gov.mo>). As listas dos bens com descrição pormenorizada podem ser consultadas no 8.º andar do Edifício «Finanças», sala 803.

**Prestação de caução**

*Período:* Desde a data do anúncio até ao dia 25 de Agosto de 2020

*Montante:* \$5 000,00 (cinco mil patacas)

*Modo de prestação da caução:* — Por depósito em numerário ou cheque, o qual será efectuado mediante a respectiva guia de depósito e paga em instituição bancária nela indicada. A referida guia de depósito será obtida na sala 803 do 8.º andar do Edifício «Finanças», sito em Macau na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585; ou, — Por garantia bancária, de acordo com o modelo constante do anexo I das condições de venda.

**Realização da hasta pública**

*Data:* 26 de Agosto de 2020 (quarta-feira)

*Horário:* às 9,00 horas — registo de presenças  
às 10,00 horas — início da hasta pública



地點：澳門南灣大馬路575·579及585號財政局大樓地庫演講廳

#### 查詢售賣條件

相關售賣條件可到澳門南灣大馬路575·579及585號財政局大樓8樓803室索閱，或於財政局大樓閣樓查看，或瀏覽本局網頁（網址：<http://www.dsf.gov.mo>）

局長 容光亮

（是項刊登費用為 \$5,232.00）

*Local:* Auditório, na Cave do Edifício «Finanças», sito em Macau na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585.

#### Consulta das condições de venda

As condições de venda podem ser:

— obtidas na sala 803 do 8.º andar do Edifício «Finanças», sito em Macau na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585;

— consultadas na sobreloja do Edifício «Finanças», ou na página electrónica da Direcção dos Serviços de Finanças (*website*: <http://www.dsf.gov.mo>).

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(Custo desta publicação \$ 5 232,00)

## 統計暨普查局

### 名單

統一管理制度——專業或職務能力評估開考  
統計暨普查局公共行政管理範疇  
第一職階二等高級技術員

為填補統計暨普查局編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（公共行政管理範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年二月十三日第七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考，現公佈最後成績名單如下：

及格的投考人：

名次	准考人編號	姓名	最後成績
1.º	553	吳家恒 5179XXXX	72.19
2.º	126	程懿茵 5172XXXX	69.44
3.º	621	薛新琳 5169XXXX	63.95
4.º	9	歐迪倫 5143XXXX	62.47
5.º	118	鄭藝婷 5162XXXX	62.29
6.º	148	張萍鳳 1336XXXX	62.23
7.º	333	郭錦文 5184XXXX	61.73
8.º	44	陳嘉敏 5213XXXX	61.13
9.º	200	方祺本 1498XXXX	60.95
10.º	742	黃婉珊 5190XXXX	60.26
11.º	229	何佩欣 5159XXXX	56.85
12.º	132	張震 5157XXXX	55.55
13.º	81	陳慧燕 5094XXXX	55.20

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

### Lista

*Regime de gestão uniformizada — Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, na Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de gestão e administração pública*

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão e administração pública, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 7, II Série, de 13 de Fevereiro de 2019:

*Candidatos aprovados:*

Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
1.º	553	Ng, David	5179XXXX..... 72,19
2.º	126	Cheng, I Ian	5172XXXX..... 69,44
3.º	621	Sit, San Lam	5169XXXX..... 63,95
4.º	9	Ao, Tek Lon	5143XXXX..... 62,47
5.º	118	Cheang, Ngai Teng	5162XXXX..... 62,29
6.º	148	Cheong, Peng Fong	1336XXXX ..... 62,23
7.º	333	Kuok, Kam Man	5184XXXX ..... 61,73
8.º	44	Chan, Ka Man	5213XXXX..... 61,13
9.º	200	Fang, Qiben	1498XXXX..... 60,95
10.º	742	Wong, Un San	5190XXXX ..... 60,26
11.º	229	Ho, Pui Ian	5159XXXX..... 56,85
12.º	132	Cheong, Chan	5157XXXX ..... 55,55
13.º	81	Chan, Wai In	5094XXXX ..... 55,20

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
14.º	330	郭燕儀	5215XXXX.....55.05	14.º	330	Kuok, In I	5215XXXX ..... 55,05
15.º	684	雲暉鈞	1308XXXX.....54.48	15.º	684	Wan, Fai Kuan	1308XXXX ..... 54,48
16.º	613	史黛琪	1250XXXX.....54.02	16.º	613	Si, Toi Kei	1250XXXX ..... 54,02
17.º	726	黃敏貴	1304XXXX.....52.64	17.º	726	Wong, Man Kuai	1304XXXX ..... 52,64

被除名的投考人:

准考人 編號	姓名	備註
116	鄭麗婷	5146XXXX..... (a)
401	劉婉薇	5109XXXX..... (b)
517	羅穎琴	5188XXXX..... (b)
589	彭欣怡	5088XXXX..... (b)
728	黃明鋒	5118XXXX..... (b)

備註(被除名的投考人):

(a) 最後成績得分低於50分;

(b) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十一條第十款的規定, 因缺席甄選面試而被除名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定, 投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內, 就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經經濟財政司司長於二零二零年七月三十一日的批示認可)

二零二零年七月十七日於統計暨普查局

典試委員會:

主席: 局長 楊名就

委員: 廳長 李秉勳

處長 蔡嘉儀

(是項刊登費用為 \$3,738.00)

## 通告

茲公佈, 統計暨普查局以行政任用合同制度填補技術員職程公共關係範疇第一職階二等技術員一個職缺, 以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺, 經二零一九年七月二十四日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度之專業或職務能力評估開考通告, 本局定於二零二零年九

Candidatos excluídos:

N.º do cand.	Nome	Notas
116	Cheang, Lai Teng	5146XXXX..... (a)
401	Lao, Un Mei	5109XXXX..... (b)
517	Lo, Weng Kam	5188XXXX..... (b)
589	Pang, Ian I	5088XXXX..... (b)
728	Wong, Meng Fong	5118XXXX..... (b)

Observações para os candidatos excluídos:

(a) Ter obtido classificação final inferior a 50 valores;

(b) Nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017: candidatos excluídos por terem faltado à entrevista de selecção.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da RAEM*.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 31 de Julho de 2020).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 17 de Julho de 2020.

O Júri:

*Presidente:* Ieong Meng Chao, director.

*Vogais:* Celestino Lei, chefe de departamento; e

Choi Ka I, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 3 738,00)

## Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de relações públicas, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos (DSEC), e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa*

月五日下午三時正為準考人舉行知識考試(筆試),時間為三小時。考試地點為氹仔徐日昇寅公馬路旅遊學院氹仔校區展望樓。

參加筆試的准考人的考場安排,以及與准考人有關的其他重要資訊,已張貼於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場十七樓統計暨普查局。准考人可於辦公時間(週一至週四上午九時至下午五時四十五分;週五上午九時至下午五時三十分)到上述地點查閱,亦可在本局網頁(<http://www.dsec.gov.mo/>)及行政公職局網頁(<http://www.safp.gov.mo/>)查閱。

二零二零年八月六日於統計暨普查局

代局長 麥恆珍

(是項刊登費用為 \$1,620.00)

*Especial de Macau* n.º 30, II Série, de 24 de Julho de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de três horas e será realizada no dia 5 de Setembro de 2020, às 15,00 horas, no Edifício «Forward» do Taipa Campus do Instituto de Formação Turística, sito na Avenida Padre Tomás Pereira, S.N., Taipa, Macau.

Informação sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas, na Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edif. Dynasty Plaza, 17.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços (<http://www.dsec.gov.mo/>) e na página electrónica dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 6 de Agosto de 2020.

O Director dos Serviços, substituto, *Mak Hang Chan*.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

## 勞工事務局

### 名單

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考  
勞工事務局第一職階勤雜人員  
(雜役範疇)  
(開考編號:06/2019-AUX)

為填補勞工事務局行政任用合同制度勤雜人員職程第一職階勤雜人員(雜役範疇)兩個職缺,以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺,經二零一九年六月五日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度之對外專業或職務能力評估開考通告,現公佈最後成績名單如下:

及格的投考人:

名次	姓名	最後成績
1.º	盧小青	1385XXXX..... 79.78
2.º	趙葉玲	1494XXXX..... 77.65
3.º	劉健文	5093XXXX..... 76.50
4.º	鄭藝媛	7382XXXX..... 76.38
5.º	黃文強	5172XXXX..... 76.00
6.º	譚擎峰	5104XXXX..... 75.38
7.º	佘愛碧	1384XXXX..... 73.62

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

### Listas

*Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, na Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, para auxiliar, 1.º escalão, área de servente*  
(Concurso n.º 06/2019-AUX)

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de auxiliar, 1.º escalão, área de servente, da carreira de auxiliar, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 2019:

*Candidatos aprovados:*

Ordem	Nome	Classificação final
1.º	Lou, Sio Cheng	1385XXXX..... 79,78
2.º	Zhao, Yeling	1494XXXX..... 77,65
3.º	Lau, Kin Man	5093XXXX..... 76,50
4.º	Cheang, Ngai Wun	7382XXXX..... 76,38
5.º	Wong, Man Keong	5172XXXX..... 76,00
6.º	Tam, Keng Fong	5104XXXX..... 75,38
7.º	Se, Oi Pek	1384XXXX..... 73,62

名次	姓名	最後成績	Ordem	Nome	Classificação final
8.º	李淑卿	1527XXXX..... 72.70	8.º	Li, Shuqing	1527XXXX..... 72,70
9.º	劉巧純	1364XXXX..... 71.45	9.º	Liu, Chiao Chun	1364XXXX..... 71,45
10.º	梁月愛	1528XXXX..... 70.10	10.º	Leong, Ut Oi	1528XXXX..... 70,10
11.º	林梓鳳	1524XXXX..... 69.80	11.º	Lam, Chi Fong	1524XXXX..... 69,80
12.º	劉超群	1291XXXX..... 69.08	12.º	Lao, Chio Kuan	1291XXXX..... 69,08
13.º	羅美賢	7442XXXX..... 68.92	13.º	Law, Mei In	7442XXXX..... 68,92
14.º	朱瑞慶	1494XXXX..... 68.60	14.º	Zhu, Ruiqing	1494XXXX..... 68,60
15.º	吳月娥	1221XXXX..... 68.55	15.º	Ng, Ut Ngo	1221XXXX..... 68,55
16.º	黃錫強	5162XXXX..... 67.90	16.º	Wong, Seak Keong	5162XXXX..... 67,90
17.º	黃翠蘭	7369XXXX..... 67.13	17.º	Wong, Choi Lan	7369XXXX..... 67,13
18.º	周子微	5154XXXX..... 67.10	18.º	Chao, Chi Mei	5154XXXX..... 67,10
19.º	劉智凝	1402XXXX..... 66.92	19.º	Lau, Chi Ying	1402XXXX..... 66,92
20.º	譚子亮	5093XXXX..... 66.62	20.º	Tam, Chi Leong	5093XXXX..... 66,62
21.º	戴錫琴	1527XXXX..... 66.20	21.º	Tai, Sek Kam	1527XXXX..... 66,20
22.º	盧寶玲	1329XXXX..... 65.75	22.º	Lou, Pou Leng	1329XXXX..... 65,75
23.º	黃俏琮	7432XXXX..... 65.40	23.º	Wong, Chio Keng	7432XXXX..... 65,40
24.º	鄧智偉	5091XXXX..... 65.32	24.º	Tang, Chi Wai	5091XXXX..... 65,32
25.º	陳麗華	1354XXXX..... 64.77	25.º	Chan, Lai Wa	1354XXXX..... 64,77
26.º	吳鳳連	1530XXXX..... 62.58	26.º	Wu, Fenglian	1530XXXX..... 62,58
27.º	呂順要	1431XXXX..... 61.97	27.º	Loi, Son Io	1431XXXX..... 61,97
28.º	馬玉蓮	1402XXXX..... 60.43	28.º	Ma, Iok Lin	1402XXXX..... 60,43
29.º	彭炳華	5041XXXX..... 60.22	29.º	Pang, Peng Va	5041XXXX..... 60,22
30.º	韋桂珍	1469XXXX..... 60.08	30.º	Wai, Kuai Chan	1469XXXX..... 60,08
31.º	楊富強	5200XXXX..... 58.72	31.º	Ieong, Fu Keong	5200XXXX..... 58,72
32.º	周穎姿	1233XXXX..... 55.93	32.º	Chao, Weng Chi	1233XXXX..... 55,93
33.º	黃金英	5111XXXX..... 53.13	33.º	Wong, Kam Ieng	5111XXXX..... 53,13
34.º	鄭達邦	1228XXXX..... 51.22	34.º	Cheang, Tat Pong	1228XXXX..... 51,22

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考者可自本名單之公告於《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經經濟財政司司長於二零二零年七月二十四日的批示認可)

二零二零年七月十三日於勞工事務局

典試委員會：

主席：特級技術輔導員 李榮輝

正選委員：職務主管 劉其昌

候補委員：特級技術員 林寶珠

(是項刊登費用為 \$3,976.00)

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 24 de Julho de 2020).

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 13 de Julho de 2020.

O Júri:

*Presidente:* Lei Weng Fai, adjunto-técnico especialista.

*Vogal efectivo:* Lau Kei Cheong, chefia funcional.

*Vogal suplente:* Lam Pou Chu, técnica especialista.

(Custo desta publicação \$ 3 976,00)

## 統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考

## 勞工事務局公共行政管理範疇

## 第一職階二等高級技術員

(開考編號: 02/2019-TS)

為填補勞工事務局人員編制高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩缺(公共行政管理範疇), 以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺, 經二零一九年五月十五日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度之對外專業或職務能力評估開考通告, 現公佈最後成績名單如下:

## 及格的投考人:

名次	姓名	最後成績
1.º	張建榮 5197XXXX	69.70
2.º	林明波 5162XXXX	66.28
3.º	鄭藝婷 1499XXXX	65.77
4.º	陳雯詩 5107XXXX	65.19
5.º	梁浩文 5214XXXX	64.33
6.º	龐尚棟 5091XXXX	64.28
7.º	游文傑 5203XXXX	62.92
8.º	李加駒 5203XXXX	61.92
9.º	吳鳳美 1346XXXX	61.40
10.º	林池勝 7363XXXX	60.62
11.º	甄曉澄 5199XXXX	60.60
12.º	胡小敏 5196XXXX	60.18
13.º	梁敏傑 1493XXXX	59.34
14.º	潘基祺 1226XXXX	59.15
15.º	甘志杰 1246XXXX	58.63
16.º	梁嘉慧 5190XXXX	58.17
17.º	林發枝 5185XXXX	58.15
18.º	易倩宜 1336XXXX	57.80
19.º	黃澤堅 1283XXXX	56.55
20.º	陳子婷 5142XXXX	56.13

## 被淘汰或被除名的投考人:

姓名	備註
楊雅雯	5167XXXX (a)
吳雅玲	5210XXXX (a)

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, na Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de gestão e administração pública  
(Concurso n.º 02/2019-TS)

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão e administração pública, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 15 de Maio de 2019:

## Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	Classificação final
1.º	Cheong, Kin Weng 5197XXXX	69,70
2.º	Lam, Meng Po 5162XXXX	66,28
3.º	Cheang, Ngai Teng 1499XXXX	65,77
4.º	Chan, Man Si 5107XXXX	65,19
5.º	Leung, Hou Man 5214XXXX	64,33
6.º	Pong, Seong Tong 5091XXXX	64,28
7.º	Iau, Man Kit 5203XXXX	62,92
8.º	Lei, Ka Koi 5203XXXX	61,92
9.º	Ng, Fong Mei 1346XXXX	61,40
10.º	Lam, Chi Seng 7363XXXX	60,62
11.º	Ian, Hio Cheng 5199XXXX	60,60
12.º	Wu, Sio Man 5196XXXX	60,18
13.º	Leong, Man Kit 1493XXXX	59,34
14.º	Pun, Kei Kei 1226XXXX	59,15
15.º	Kam, Chi Kit 1246XXXX	58,63
16.º	Leong, Ka Wai 5190XXXX	58,17
17.º	Lam, Fat Chi 5185XXXX	58,15
18.º	Iek, Sin I 1336XXXX	57,80
19.º	Wong, Chak Kin 1283XXXX	56,55
20.º	Chen, Ziting 5142XXXX	56,13

## Candidatos excluídos:

Nome	Notas
Ieong, Nga Man 5167XXXX	(a)
Ng, Nga Leng 5210XXXX	(a)

備註（被淘汰或被除名的投考人）：

(a) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十一條第十款的規定，因缺席甄選面試而被除名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單之公告於《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

（經經濟財政司司長於二零二零年七月三十一日的批示認可）

二零二零年七月二十八日於勞工事務局

典試委員會：

主席：廳長 張璋

正選委員：處長 黃慧茵

顧問高級技術員 歐陽文標

（是項刊登費用為 \$3,545.00）

## 通告

（開考編號：05/2019-AT）

茲公佈，為填補人員編制技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員（一般行政技術輔助範疇）十二個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年六月五日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考之通告。勞工事務局定於二零二零年八月二十日至九月二十二日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為二十分鐘，考試地點為澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈勞工事務局地下。

參加甄選面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料，以及與准考人有關的其他重要資訊，於二零二零年八月十二日張貼於澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈勞工事務局地下（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於勞工事務局網頁（<http://www.dsal.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

Observação para os candidatos excluídos:

(a) Por terem faltado à entrevista de selecção, nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 31 de Julho de 2020).

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 28 de Julho de 2020.

O Júri:

*Presidente:* Cheung Wai, chefe de departamento.

*Vogais efectivos:* Wong Vai Ian, chefe de divisão; e

Ao Ieong Man Pio, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 3 545,00)

## Aviso

（Concurso n.º 05/2019-AT）

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de doze lugares vagos de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo geral, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de vinte minutos, será realizada nos dias 20 de Agosto a 22 de Setembro de 2020, no rés-do-chão da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221 a 279, Edifício Advance Plaza, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas no dia 12 de Agosto de 2020, no rés-do-chão da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221 a 279, Edifício Advance Plaza, Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizadas nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://www.dsal.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>).

二零二零年八月六日於勞工事務局

局長 黃志雄

(是項刊登費用為 \$1,734.00)

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 6 de Agosto de 2020.

O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

(Custo desta publicação \$ 1 734,00)

## 博 彩 監 察 協 調 局

### 通 告

第1/DICJ/2020號批示

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條、第34/2003號行政法規《博彩監察協調局的組織及運作》第四條（五）項，以及公佈於二零二零年六月十日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組的第67/2020號經濟財政司司長批示第三款的規定，本人決定如下：

一、授予及轉授予博彩監察協調局副局長梁文潤關於領導、管理及協調審計廳、研究調查廳及互相博彩監察廳的下列權限：

- (一) 認可該等附屬單位人員的工作表現評核，但主管人員除外；
- (二) 核准人員的年假表；
- (三) 批准工作人員享受、提前享受或延遲享受年假；
- (四) 就因個人理由或工作需要而累積年假作出決定；
- (五) 決定缺勤屬合理或不合理；
- (六) 批准不超越法定上限的超時或輪值工作；
- (七) 批准工作人員及其家屬前往衛生局範圍內運作的健康檢查委員會作檢查。

二、職務據位人不在、出缺或因故不能視事時，本批示規定的授權及轉授權由其代位人行使。

三、現授予及轉授予的權限不妨礙收回權及監管權。

四、對行使現授予及轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願，但本批示第一款（一）項及法律另有規定者除外。

## DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

### Avisos

Despacho n.º 1/DICJ/2020

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do artigo 22.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), da alínea 5) do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2003 (Organização e Funcionamento da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos), e do n.º 3 do Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 67/2020, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 24, II Série, de 10 de Junho de 2020, determino o seguinte:

1. Delego e subdelego no subdirector da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, Leong Man Ion, as seguintes competências relativas à direcção, gestão e coordenação do Departamento de Auditoria, do Departamento de Estudos e Investigação e do Departamento de Inspeção de Apostas Mútuas:

- 1) Homologar as avaliações do desempenho do pessoal afecto àquelas subunidades, com exclusão da avaliação das chefias;
- 2) Aprovar o mapa de férias do pessoal;
- 3) Autorizar o gozo, a antecipação ou o adiamento de férias dos trabalhadores;
- 4) Decidir sobre a acumulação de férias por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;
- 5) Justificar ou injustificar faltas;
- 6) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite legalmente previsto;
- 7) Autorizar a apresentação dos trabalhadores e seus familiares às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde.

2. Na ausência, falta ou impedimento do titular do cargo, as delegações e subdelegações previstas no presente despacho são exercidas por quem o substitua.

3. A presente delegação e subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso da delegação e subdelegação de competências constantes do presente despacho cabe recurso hierárquico necessário, com exclusão da alínea 1) do n.º 1 deste despacho e dos excepcionados por lei.

五、透過由經濟財政司司長認可並公佈於《澳門特別行政區公報》的批示，現授予及轉授予的權限可基於部門良好運作的理由而轉授予主管人員。

六、本批示自公佈日起產生效力。

(由經濟財政司司長於二零二零年七月三日批示認可)

### 第2/DICJ/2020號批示

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條、第34/2003號行政法規《博彩監察協調局的組織及運作》第四條(五)項，以及公佈於二零二零年六月十日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組的第67/2020號經濟財政司司長批示第三款的規定，本人決定如下：

一、授予及轉授予幸運博彩監察廳廳長黃志富下列權限：

(一) 簽署該附屬單位發給澳門特別行政區公共及私人實體的文書，但發給行政長官辦公室及各主要官員辦公室的文書除外；

(二) 批准工作人員享受、提前享受或延遲享受年假；

(三) 就因個人理由或工作需要而累積年假作出決定；

(四) 決定缺勤屬合理或不合理；

(五) 批准提供該附屬單位存檔文件的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外。

二、職務據位人不在、出缺或因故不能視事時，本批示規定的授權及轉授權由其代位人行使。

三、現授予及轉授予的權限不妨礙收回權及監管權。

四、對行使現授予及轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

五、本批示自公佈日起產生效力。

(由經濟財政司司長於二零二零年七月三日批示認可)

5. Por despacho a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, homologado pelo Secretário para a Economia e Finanças, as competências ora delegadas e subdelegadas podem, quando razões de bom funcionamento dos serviços assim o justificarem, ser subdelegadas no pessoal de chefia.

6. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(Homologado por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 3 de Julho de 2020).

### Despacho n.º 2/DICJ/2020

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), da alínea 5) do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2003 (Organização e Funcionamento da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos), e do n.º 3 do Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 67/2020, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 24, II Série, de 10 de Junho de 2020, determino o seguinte:

1. Delego e subdelego no chefe do Departamento de Inspeção de Jogos de Fortuna ou Azar, Vong Chi Fu, as seguintes competências:

1) Assinar o expediente daquela subunidade dirigido a entidades públicas e privadas da Região Administrativa Especial de Macau, com excepção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo e aos Gabinetes dos titulares dos principais cargos;

2) Autorizar o gozo, a antecipação ou o adiamento de férias dos trabalhadores;

3) Decidir sobre a acumulação de férias por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

4) Justificar ou injustificar faltas;

5) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados naquela subunidade, com exclusão dos excepcionados por lei.

2. Na ausência, falta ou impedimento do titular do cargo, as delegações e subdelegações previstas no presente despacho são exercidas por quem o substitua.

3. A presente delegação e subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso da delegação e subdelegação de competências constantes do presente despacho cabe recurso hierárquico necessário.

5. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(Homologado por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 3 de Julho de 2020).



## 第3/DICJ/2020號批示

## Despacho n.º 3/DICJ/2020

按照第15/2009號法律第十條、第26/2009號行政法規第二十二條及第二十三條，作出本批示：

一、將下列權限授予研究調查廳廳長陳玉雪學士或當其不在、出缺或因故不能視事時的代任人：

(一) 按經第17/2018號法律修改的第10/2012號法律《規範進入娛樂場和在場內工作及博彩的條件》第六條規定，批准禁止進入澳門特別行政區的娛樂場，以及有關禁止措施的續期及廢止之申請；

(二) 按同一法律第二條第三款(三)項規定，批准屬學術研究或社團活動而進入娛樂場之申請；

(三) 簽署執行上述兩項決定所需之公函及文件。

二、本授權不妨礙授權者行使收回權及監督權。

三、對行使現授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

四、研究調查廳廳長自二零二零年六月十日起在本授權範圍內所作的行為，予以追認。

五、在不影響前款規定的前提下，本批示自公佈之日起產生效力。

二零二零年七月三十一日於博彩監察協調局

局長 何浩瀚

(是項刊登費用為 \$6,297.00)

Nos termos do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 e dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, determino:

1. São delegadas na chefe do Departamento de Estudos e Investigação da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, licenciada Chan Ioc Sut, ou em quem a substitua na sua ausência, falta ou impedimento, as competências a seguir mencionadas:

1) Autorizar os pedidos de interdição de entrada nos casinos da Região Administrativa Especial de Macau, nos termos do artigo 6.º da Lei n.º 10/2012, alterada pela Lei n.º 17/2018 – «Condicionamento da entrada, do trabalho e do jogo nos casinos», bem como a renovação e revogação dessa interdição;

2) Autorizar os pedidos de entrada nos casinos inerentes à investigação académica ou a actividades associativas, nos termos da alínea 3) do n.º 3 do artigo 2.º da mesma lei;

3) Assinar correspondência oficial e documentos necessários à boa execução das decisões referidas nas alíneas anteriores.

2. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pela chefe do Departamento de Estudos e Investigação, no âmbito da presente delegação de competências, desde 10 de Junho de 2020.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 31 de Julho de 2020.

O Director, *Adriano Marques Ho*.

(Custo desta publicação \$ 6 297,00)

## 澳門貿易投資促進局

## 公告

## 第002/CON-IPIM/2020號公開招標

根據行政長官於二零二零年四月十七日作出的批示，澳門貿易投資促進局為提供“2021年澳門國際環保合作發展論壇及展覽”及“2022年澳門國際環保合作發展論壇及展覽”項目經理服務進行公開招標。有意投標者可從二零二零年八月十二日起，至二零二零年九月十一日止，於辦公日上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分（星期一至四）或五時三十分（星期五），前往澳門友誼大馬路918號世界貿易中心四樓澳門貿易投

## INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

## Anúncio

## Concurso Público n.º 002/CON-IPIM/2020

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Chefe do Executivo, de 17 de Abril de 2020, se encontra aberto o concurso público para a prestação de serviços de gestão de projectos do «Fórum e Exposição Internacional de Cooperação Ambiental de Macau nos anos 2021 e 2022», presidido pelo Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau (IPIM). Os interessados podem consultar, desde o dia 12 de Agosto de 2020 até o dia 11 de Setembro de 2020, o processo do concurso na Divisão Financeira e de Patrimónios do IPIM, sita na Avenida da Amizade, n.º 918, Edf. World Trade Center, 4.º an-

資促進局財政及財產處查閱招標卷宗，或於澳門友誼大馬路918號世界貿易中心四樓澳門貿易投資促進局財政及財產處繳付澳門元貳佰元正（\$200.00）之費用，以取得招標卷宗的影印本，亦可透過本局網頁（<http://www.ipim.gov.mo>）免費下載。

為有意投標人士安排的說明會，將於二零二零年八月十九日上午十時在澳門宋玉生廣場263號「中土大廈」十九樓，澳門貿易投資促進局會議室舉行。

投標書應交往澳門友誼大馬路918號世界貿易中心四樓澳門貿易投資促進局接待處。遞交投標書之截止時間為二零二零年九月十一日下午五時正（17:00）。

開標將於二零二零年九月十四日上午十時正（10:00）在澳門宋玉生廣場263號「中土大廈」十九樓，澳門貿易投資促進局會議室舉行。根據七月六日第63/85/M號法令的規定，投標人或其法定代表應提交相關證明文件（參見招標方案第8.3項）出席開標會議。

投標人須透過銀行本票或銀行擔保向澳門貿易投資促進局提交澳門元壹佰零陸萬元正（\$1,060,000.00）作為臨時擔保。

二零二零年八月十二日於澳門貿易投資促進局

主席 劉偉明

（是項刊登費用為 \$2,402.00）

dar, Macau, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas, e das 14,30 às 17,45 horas (2.ª a 5.ª feira) ou 17,30 horas (6.ª feira), podendo ainda adquirir fotocópia do processo do concurso ao preço de duzentas patacas (\$200,00), na referida Divisão Financeira e de Patrimónios do IPIM, sita no 4.º andar do mesmo edifício, ou adquirir o processo do concurso na página electrónica do IPIM (<http://www.ipim.gov.mo>), por meio de *download* gratuito.

A sessão de esclarecimentos destinada aos interessados no presente concurso realizar-se-á na sala de reunião do IPIM, sita no 19.º andar do Edifício China Civil Plaza, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 263, Macau, no dia 19 de Agosto de 2020, pelas 10,00 horas.

As propostas devem ser entregues na recepção do IPIM, sita na Avenida da Amizade, n.º 918, Edf. World Trade Center, 4.º andar, Macau. O prazo para a entrega das propostas terminará às 17,00 horas do dia 11 de Setembro de 2020.

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á na sala de reunião do IPIM acima mencionada, no 19.º andar do Edifício China Civil Plaza, no dia 14 de Setembro de 2020, pelas 10,00 horas. Nos termos do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, os concorrentes ou seus representantes legais devem apresentar os respectivos documentos comprovativos (vide 8.3 do programa do concurso) para efeitos de assistirem ao acto de abertura das propostas.

Os concorrentes devem prestar uma caução provisória no valor de um milhão e sessenta mil patacas (\$1 060 000,00), à ordem do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, por ordem de caixa ou através da garantia bancária do valor equivalente.

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, aos 12 de Agosto de 2020.

O Presidente do Instituto, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 2 402,00)

**澳門金融管理局**  
**AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU**

澳門財政儲備

**RESERVA FINANCEIRA DA RAEM**

資產負債分析表

**Sinopse dos valores activos e passivos**

(於八月十九日第8/2011號法律核准之澳門財政儲備制度第十二條)  
(**Artigo 12.º da Lei n.º 8/2011, de 19 de Agosto de 2011**)

於二零二零年六月三十日

Balanço em 30 de Junho de 2020

澳門元  
(Patacas)

資產帳戶 ACTIVO	負債帳戶 PASSIVO
財政儲備資產 Reservas financeiras da RAEM	其他負債 Outros valores passivos
銀行結存 Depósitos e contas correntes	594,979,951,589.89
債券 Títulos de crédito	290,598,727,848.12
外判投資 Investimentos sub-contratados	190,343,864,811.86
其他投資 Outras aplicações	114,014,448,006.91
其他資產 Outros valores activos	財政儲備資本 Reservas patrimoniais
	基本儲備 Reserva básica
	超額儲備 Reserva extraordinária
	本期盈餘 Resultado do exercício
	2,865,142,410.89
總計 Total do activo	總計 Total do passivo
	597,845,094,000.78
	597,845,094,000.78

0.00

597,845,094,000.78

164,466,690,750.00

428,241,730,186.97

5,136,673,063.81

貨幣發行及財務廳

Departamento de Emissão Monetária e Financeiro

方慧敏

*Fong Vai Man*

行政管理委員會

Pe'l'O Conselho de Administração

陳守信

*Chan Sau San*

李可欣

*Lei Ho Ian, Esther*

黃立峰

*Vong Lap Fong*

黃善文

*Vong Sin Man*

劉杏娟

*Lau Hang Kun*

(是項刊登費用為 \$3,720.00)

(Custo desta publicação \$ 3 720,00)

## 澳門保安部隊事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS  
DE SEGURANÇA DE MACAU

## 名單

## Lista

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考

澳門保安部隊事務局第一職階二等高級技術員

(機械範疇)

(開考編號: 05-TS-2019)

*Regime de gestão uniformizada — Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de mecânica (Concurso n.º 05-TS-2019)*

澳門保安部隊事務局以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員(機械範疇)一個職缺,以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺,經二零一九年九月四日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告,現公佈准考人的最後成績名單如下:

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de mecânica, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 36, II Série, de 4 de Setembro de 2019:

及格的投考人:

*Candidatos aprovados:*

名次	准考人編號	姓名	最後成績
1.º	39	莫景華	5100XXXX ..... 70.27
2.º	15	曹培植	5156XXXX ..... 67.32
3.º	2	歐永康	5165XXXX ..... 66.27
4.º	41	顏清艾	5093XXXX ..... 66.05
5.º	13	張敬良	5193XXXX ..... 64.05
6.º	25	鄭耀華	7433XXXX ..... 63.77
7.º	45	余嘉雯	5124XXXX ..... 60.15

Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
1.º	39	Mok Keng Wa	5100XXXX ..... 70,27
2.º	15	Chou Chek Pui	5156XXXX ..... 67,32
3.º	2	Ao Weng Hong	5165XXXX ..... 66,27
4.º	41	Ngan Cheng Ngai	5093XXXX ..... 66,05
5.º	13	Cheong Keng Leong	5193XXXX ..... 64,05
6.º	25	Kuong Io Wa	7433XXXX ..... 63,77
7.º	45	U Ka Man	5124XXXX ..... 60,15

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定,投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內,就本名單向許可開考的實體提起上訴。

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da RAEM*.

(經保安司司長於二零二零年七月二十三日的批示確認)

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 23 de Julho de 2020).

二零二零年七月十日於澳門保安部隊事務局

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 10 de Julho de 2020.

典試委員會:

O Júri:

主席:處長 何志輝副消防總長

*Presidente:* Ho Chi Fai, chefe-ajudante, chefe de divisão.

委員:首席高級技術員 曾慶松

*Vogais:* Chang Heng Chong, técnico superior principal; e

顧問高級技術員 何嘉慧

Ho Ka Wai, técnica superior assessora.

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

(Custo desta publicação \$ 2,480,00)

## 公告

## Anúncios

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局編制內翻譯員職程第一職階二等翻譯員（中葡）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將澳門保安部隊事務局專業或職務能力評估開考的投考人知識考試（口試）成績名單張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於澳門保安部隊網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年七月二十九日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$1,258.00）

**第21/2020/DSFSM號公開招標**

根據保安司司長二零二零年七月三十日的批示，澳門保安部隊事務局為取得「熱感紙入境申報表」進行公開招標。

有意投標人可於辦公時間到澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳查閱有關《招標方案》及《承投規則》；索取上述文件之影印本，須繳付\$100.00（澳門元壹佰元整）或於本局網頁（<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>）內免費下載。投標人有責任自本公告公佈之日起至公開招標截標時間止，前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳或於本局網頁內查閱倘有附加之說明文件。

標書必須於2020年9月16日下午5時前遞交澳門保安部隊事務局總辦事處。投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所規定之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保\$64,000.00（澳門元陸

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica das Forças de Segurança de Macau — <http://www.fsm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova oral) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor, nas línguas chinesa e portuguesa, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2019.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 29 de Julho de 2020.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 258,00)

**Concurso Público n.º 21/2020/DSFSM**

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 30 de Julho de 2020, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «Boletins de chegada em papel térmico».

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para consulta no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, durante as horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, na importância de \$100,00 (cem patacas), se as quiserem, ou podendo aceder à página electrónica destes Serviços para fazer o respectivo descarregamento gratuito (<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>). Incumbem-se os concorrentes de verificar os eventuais esclarecimentos adicionais, dirigindo-se ao referido departamento desta Direcção, com sede no endereço supracitado, ou navegando na página electrónica acima mencionada, desde a data da publicação do presente anúncio até à data limite da entrega de propostas do concurso público.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 16 de Setembro de 2020. Além da entrega dos documentos estipulados no respectivo programa do concurso

萬肆仟元整)之證明文件。該擔保須以銀行擔保、現金、抬頭為「澳門保安部隊事務局」之本票或澳門大西洋銀行支票遞交，倘以現金、本票或澳門大西洋銀行支票方式，必須前往澳門大西洋銀行(總行)繳交，並於繳付後將存款憑證交回澳門保安部隊事務局行政管理廳出納以換取正式收據；倘屬銀行擔保，該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期為2020年9月17日上午10時30分，將在澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局開標。投標人或其合法代表應出席開標會議，以便解釋投標文件內可能出現之疑問或在需要時提出聲明異議。

所有對本公開招標之技術特徵要求的查詢，必須以書面形式於2020年8月21日前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。

二零二零年七月三十一日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局編制內技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員(資訊範疇)八個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年八月七日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將澳門保安部隊事務局專業或職務能力評估開考的投考人的甄選面試成績名單張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄(查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分)，並上載於澳門保安部隊網頁(<http://www.fsm.gov.mo/>)及行政公職局網頁(<http://www.safp.gov.mo/>)。

二零二零年七月三十一日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória prestada, no valor de \$64 000,00 (sessenta e quatro mil patacas). A respectiva caução deve ser prestada por garantia bancária, ou em numerário, ordem de caixa ou cheque do Banco Nacional Ultramarino (BNU), sendo os últimos dois em nome da DSFSM. Caso seja prestada em numerário, ordem de caixa ou cheque do BNU, os concorrentes devem efectuar a prestação pertinente no BNU (sede) e depois devem apresentar à Tesouraria do Departamento de Administração desta DSFSM o guia citado, para efeitos de levantamento do recibo oficial em causa. Caso seja prestada por garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,30 horas do dia 17 de Setembro de 2020. Os concorrentes ou os seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas, a fim de esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos entregues para o presente concurso ou apresentar reclamação quando necessário.

Os esclarecimentos respeitantes aos requisitos das características técnicas do presente concurso público devem ser solicitados por escrito e apresentados à Secretaria-Geral desta DSFSM, até ao dia 21 de Agosto de 2020.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 31 de Julho de 2020.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica das Forças de Segurança de Macau — <http://www.fsm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de oito lugares vagos de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de informática, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 32, II Série, de 7 de Agosto de 2019.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 31 de Julho de 2020.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

**通告****Aviso**

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（法律範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十二月四日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零二零年八月二十四日至二十八日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為三十分鐘，考試地點為澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局。

參加甄選面試的准考人的考試地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於澳門保安部隊網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年七月二十九日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$1,462.00）

**三十日告示**

按治安警察局前第四職階一等警員郭志強的配偶梁秋的要求，領取該已故人員的死亡津貼、喪葬津貼、假期津貼、聖誕津貼及其他金錢補償，現通知所有自認為有權收取上述津貼及補償的人士，自本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本局作出申請，倘若在此期限內未接獲任何異議，上述申請人的要求將被接納。

二零二零年七月三十日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$1,018.00）

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, de 4 de Dezembro de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de trinta minutos, terá lugar de 24 a 28 de Agosto de 2020, na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos encontram-se afixadas no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica das Forças de Segurança de Macau (<http://www.fsm.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 29 de Julho de 2020.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

**Édito de 30 dias**

Faz-se público que tendo Liang Qiu requerido os subsídios por morte, de funeral, de férias, de Natal e outras compensações pecuniárias, por falecimento do seu cônjuge Kuok Chi Keong, que foi guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, devem todos os que se julgam com direito à percepção dos subsídios e compensações acima referidos, requerer a esta Direcção de Serviços, no prazo de trinta dias a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 30 de Julho de 2020.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)



## 衛生局

## SERVIÇOS DE SAÚDE

## 名單

## Listas

(考試編號: 01/IGEQF/2020)

(Ref. da Prova n.º 01/IGEQF/2020)

就二零二零年五月二十日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登的通告，以及根據經第24/2018號行政法規和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令規定而進行的全科實習的全部同等學歷認可評核考試，現公佈總評分名單如下：

## 1. 因知識筆試評分低於9.5分而被淘汰的投考人：

序號	姓名	分
1.	劉建志.....	8.0
2.	羅兆峰.....	8.4
3.	鍾原.....	8.4

## 2. 因缺席知識筆試而被淘汰的投考人：

序號	姓名
1.	Afonso Ling, Tiago Miguel
2.	馮永敖
3.	梁慧君
4.	杜賜浩

根據經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百五十三條及其續後條款之規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計三十日內，就本名單向社會文化司司長提起任意訴願；同時自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計三十日內，根據經十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十條及其續後條款之規定，向行政法院提起司法上訴。

(經二零二零年七月二十三日社會文化司司長的批示確認)

二零二零年六月二十三日於衛生局

典試委員會：

主席：婦產科主任醫生 唐蘊瑩醫生

正選委員：內科主治醫生 Pon Nunes, Mónica Cristina 醫生

急症醫學主治醫生 李彩珠醫生

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

De classificação final da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total ao internato geral — ao abrigo do Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelos Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019, realizado nos termos do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 21, II Série, de 20 de Maio de 2020:

## 1. Candidatos excluídos por terem obtido classificação de prova escrita de conhecimentos inferior a 9,5 valores:

N.º	Nome	valores
1.	Lau Kin Chi .....	8,0
2.	Lo Sio Fong .....	8,4
3.	Zhong Yuan .....	8,4

## 2. Candidatos excluídos por não terem comparecido à prova escrita de conhecimentos:

N.º	Nome
1	Afonso Ling, Tiago Miguel
2	Fong Weng Ngou
3	Leong Wai Kuan
4	To Chi Ho

Nos termos do artigo 153.º e seguintes do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, os candidatos podem apresentar recurso hierárquico facultativo para a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, no prazo de 30 dias, a contar do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, e, concomitantemente, ao abrigo do disposto no artigo 20.º e seguintes do Código de Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro, da presente lista cabe recurso contencioso para o Tribunal Administrativo, no prazo de trinta dias, a contar do dia seguinte à data da sua publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 23 de Julho de 2020).

Serviços de Saúde, aos 23 de Junho de 2020.

O Júri:

Presidente: Dr.<sup>a</sup> Tong Van Ieng, chefe de serviço de ginecologia e obstetrícia.Vogais efectivas: Dr.<sup>a</sup> Pon Nunes, Mónica Cristina, médica assistente de medicina interna; eDr.<sup>a</sup> Lei Choi Chu, médica assistente de medicina de urgência.

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

(開考編號:A04/TDT/FAR/2020)

(Ref. do Concurso n.º A04/TDT/FAR/2020)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的診療技術員職程第一職階一等診療技術員(藥劑職務範疇)八缺,經二零二零年二月二十六日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現公佈投考人最後成績如下:

合格投考人:	分
1.º 謝詠詩.....	78.75
2.º 董泳欣.....	76.73
3.º 劉凱欣.....	76.25
4.º 李妙珊.....	74.55
5.º 楊遠毅.....	74.50
6.º 麥駿鏗.....	73.17
7.º 李治平.....	71.77
8.º 陳穎怡.....	58.55

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定,投考人可自本成績名單於《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作日內,就成績名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零二零年七月七日社會文化司司長的批示認可)

二零二零年六月三十日於衛生局

典試委員會:

主席:顧問診療技術員 陳焯生

正選委員:顧問診療技術員 洪麗明

顧問診療技術員 陳裕興

(是項刊登費用為 \$2,005.00)

(開考編號:00519/03-TS)

衛生局以行政任用合同制度填補公共關係範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺,以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺,經二零一九年二月八日第六期《澳門特別行

Classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de oito lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 9, II Série, de 26 de Fevereiro de 2020:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Che Weng Si.....	78,75
2.º Tong Weng Ian.....	76,73
3.º Lao Hoi Ian.....	76,25
4.º Lei Mio San.....	74,55
5.º Ieong Un Ngai.....	74,50
6.º Mak Chon Hang.....	73,17
7.º Lei Chi Peng.....	71,77
8.º Chan Weng I.....	58,55

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Julho de 2020).

Serviços de Saúde, aos 30 de Junho de 2020.

O Júri:

*Presidente:* Chan Cheok Sang, técnico de diagnóstico e terapêutica assessor.*Vogais efectivos:* Hong Lai Meng, técnico de diagnóstico e terapêutica assessor; e

Chan U Heng, técnico de diagnóstico e terapêutica assessor.

(Custo desta publicação \$ 2 005,00)

(Ref. do Concurso n.º 00519/03-TS)

De classificação final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de relações públicas, dos Serviços de

政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，現公佈最後成績名單如下：

合格投考人：

排名	姓名	澳門居民身份證編號	分
1.º	官淑敏	5142XXXX	71.95
2.º	楊小儀	5122XXXX	71.33
3.º	唐嘉儀	5174XXXX	69.40
4.º	周啟婷	5147XXXX	68.92
5.º	黃嘉麗	1238XXXX	68.78
6.º	黃慧燕	5214XXXX	67.29
7.º	楊敏	5184XXXX	67.00
8.º	容麗玲	5130XXXX	66.82
9.º	李貴賢	1217XXXX	64.36
10.º	朱慧英	1335XXXX	63.92
11.º	梁綺君	1230XXXX	63.80
12.º	陳小琪	5170XXXX	63.23
13.º	馮巧怡	5149XXXX	62.54
14.º	鄭子欣	7433XXXX	62.07
15.º	陳曦茵	5153XXXX	61.52
16.º	黃婉盈	5214XXXX	60.80
17.º	董琪琪	5199XXXX	59.62
18.º	李旭陸	7437XXXX	59.02
19.º	劉淑敏	5129XXXX	58.42
20.º	李咏欣	5175XXXX	58.01
21.º	周雅媚	1426XXXX	57.93
22.º	陳文婷	5202XXXX	57.11

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，投考者可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零二零年七月二十八日社會文化司司長的批示認可)

二零二零年七月二十三日於衛生局

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 林景清

正選委員：顧問高級技術員 黃宏耿

顧問高級技術員 黃蓓蓓

(是項刊登費用為 \$2,956.00)

Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 6, II Série, de 8 de Fevereiro de 2019:

*Candidatos aprovados:*

Ordem	Nome	N.º do BIR	valores
1.º	Kun, Sok Man	5142XXXX	71,95
2.º	Ieong, Sio I	5122XXXX	71,33
3.º	Tong, Ka I	5174XXXX	69,40
4.º	Chao, Kai Teng	5147XXXX	68,92
5.º	Wong, Ka Lai	1238XXXX	68,78
6.º	Wong, Wai In	5214XXXX	67,29
7.º	Ieong, Man	5184XXXX	67,00
8.º	Iong, Lai Leng	5130XXXX	66,82
9.º	Lei, Kuai In	1217XXXX	64,36
10.º	Chu, Wai Ieng	1335XXXX	63,92
11.º	Leung, Yi Kwan	1230XXXX	63,80
12.º	Chan, Sio Kei	5170XXXX	63,23
13.º	Fong, Hao I	5149XXXX	62,54
14.º	Kuong, Chi Ian	7433XXXX	62,07
15.º	Chan, Hei Ian	5153XXXX	61,52
16.º	Wong, Un Ieng	5214XXXX	60,80
17.º	Tong, Kei Kei	5199XXXX	59,62
18.º	Lei, Iok Lok	7437XXXX	59,02
19.º	Lao, Sok Man	5129XXXX	58,42
20.º	Lei, Weng Ian	5175XXXX	58,01
21.º	Zhou, Yamei	1426XXXX	57,93
22.º	Chan, Man Teng	5202XXXX	57,11

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis a contar do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 28 de Julho de 2020).

Serviços de Saúde, aos 23 de Julho de 2020.

O Júri:

*Presidente:* Lam Keng Cheng, técnica superior assessora.

*Vogais efectivos:* Wong Wang Kang, técnico superior assessor; e

Wong Pui Pui, técnica superior assessora.

(Custo desta publicação \$ 2 956,00)

## 公告

## Anúncios

## 第25/P/20號公開招標

## Concurso Público n.º 25/P/20

根據社會文化司司長於二零二零年七月三十日作出的批示，為取得“向衛生局公共衛生化驗所借出化驗設備及供應相關試劑”進行公開招標。有意投標者可從二零二零年八月十二日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門元肆拾壹元整（\$41.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁（[www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零二零年九月八日下午五時四十五分。

開標將於二零二零年九月九日上午十時正在位於澳門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座的“會議室”舉行。

投標者需以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門元壹拾肆萬貳仟元整（\$142,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零二零年八月六日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,779.00）

## 第26/P/20號公開招標

根據社會文化司司長於二零二零年七月二十九日作出的批示，為取得“向衛生局醫學專科學院供應及安裝醫學超聲影像模擬系統及錄像系統”進行公開招標。有意投標者可從二零二零年八月十二日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座的衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門元伍拾壹元整（\$51.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影

Faz-se público que, por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 30 de Julho de 2020, se encontra aberto o concurso público para «Fornecimento de equipamentos laboratoriais cedidos como contrapartida do fornecimento de reagentes ao Laboratório de Saúde Pública dos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 12 de Agosto de 2020, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico destes Serviços, sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$41,00 (quarenta e uma patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria destes Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* no *website* dos S.S. ([www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 8 de Setembro de 2020.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 9 de Setembro de 2020, pelas 10,00 horas, na «Sala de Reunião», sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$142 000,00 (cento e quarenta e duas mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através de garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 6 de Agosto de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 779,00)

## Concurso Público n.º 26/P/20

Faz-se público que, por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Julho de 2020, se encontra aberto o concurso público para «Fornecimento e instalação de um sistema simulador para ecografias e de um sistema de gravação vídeo à Academia Médica de Macau dos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 12 de Agosto de 2020, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico destes Serviços, sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$51,00 (cinquenta e

印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁（[www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。  
遞交投標書之截止時間為二零二零年九月十一日下午五時三十分。

開標將於二零二零年九月十四日上午十時在位於澳門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座的“會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門元伍萬伍仟捌佰元整（\$55,800.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零二零年八月六日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,779.00）

（開考編號：A11/ISEP/2020）

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的衛生督察職程第一職階首席特級衛生督察一缺，經二零二零年六月二十四日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單被視作確定名單。

二零二零年八月六日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,144.00）

（開考編號：A13/ISE/2020）

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的衛生督察職程第一職階特級衛生督察一缺，經二零二零年六月二十四日第二十六

uma patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na página electrónica dos S.S. ([www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,30 horas do dia 11 de Setembro de 2020.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 14 de Setembro de 2020, pelas 10,00 horas, na «Sala de Reunião», sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$55 800,00 (cinquenta e cinco mil e oitocentas patacas), a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através de garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 6 de Agosto de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 779,00)

(Ref. do Concurso n.º A11/ISEP/2020)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista provisória do candidato ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de inspector sanitário especialista principal, 1.º escalão, da carreira de inspector sanitário, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 24 de Junho de 2020.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, aos 6 de Agosto de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 144,00)

(Ref. do Concurso n.º A13/ISE/2020)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores

期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單被視作確定名單。

二零二零年八月六日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,178.00)

(開考編號：A16/TSS/RAD/2020)

為填補衛生局人員編制內高級衛生技術員職程第一職階首席高級衛生技術員（放射職務範疇）三缺及以行政任用合同制度任用的高級衛生技術員職程第一職階首席高級衛生技術員（放射職務範疇）一缺，經二零二零年七月十五日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單被視作確定名單。

二零二零年八月六日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

(開考編號：A17/TSS/DIE/2020)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的高級衛生技術員職程第一職階顧問高級衛生技術員（營養職務範疇）一缺，經二

dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista provisória do candidato ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de inspector sanitário especialista, 1.º escalão, da carreira de inspector sanitário, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 24 de Junho de 2020.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, aos 6 de Agosto de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

(Ref. do Concurso n.º A16/TSS/RAD/2020)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixadas, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), as listas provisórias dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de técnico superior de saúde principal, 1.º escalão, área funcional radiológica, da carreira de técnico superior de saúde do quadro dos Serviços de Saúde, e para o preenchimento de um lugar de técnico superior de saúde principal, 1.º escalão, área funcional radiológica, da carreira de técnico superior de saúde, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 29, II Série, de 15 de Julho de 2020.

As presentes listas são consideradas definitivas, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, aos 6 de Agosto de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

(Ref. do Concurso n.º A17/TSS/DIE/2020)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores

二零二零年七月八日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單被視作確定名單。

二零二零年八月六日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,258.00）

### 通告

（開考編號：A11/ISEP/2020）

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的衛生督察職程第一職階首席特級衛生督察一缺，經二零二零年六月二十四日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第四款及第二十七條第三款的規定公佈，知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零二零年八月六日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,144.00）

（開考編號：A13/ISE/2020）

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的衛生督察職程第一職階特級衛生督察一缺，經二零二零年六月二十四日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016

dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista provisória do candidato ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de saúde assessor, 1.º escalão, área funcional dietética, da carreira de técnico superior de saúde, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 28, II Série, de 8 de Julho de 2020.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, aos 6 de Agosto de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 258,00)

### Avisos

（Ref. do Concurso n.º A11/ISEP/2020）

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 4 do artigo 26.º e n.º 3 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixados, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos do concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de inspector sanitário especialista principal, 1.º escalão, da carreira de inspector sanitário, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 24 de Junho de 2020.

Serviços de Saúde, aos 6 de Agosto de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 144,00)

（Ref. do Concurso n.º A13/ISE/2020）

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 4 do artigo 26.º e n.º 3 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixados, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário,

號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第四款及第二十七條第三款的規定公佈，知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零二零年八月六日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,144.00)

(開考編號：A16/TSS/RAD/2020)

為填補衛生局人員編制內高級衛生技術員職程第一職階首席高級衛生技術員（放射職務範疇）三缺及以行政任用合同制度任用的高級衛生技術員職程第一職階首席高級衛生技術員（放射職務範疇）一缺，經二零二零年七月十五日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第四款及第二十七條第三款的規定公佈，知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零二零年八月六日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

(開考編號：A17/TSS/DIE/2020)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的高級衛生技術員職程第一職階顧問高級衛生技術員（營養職務範疇）一缺，經二零二零年七月八日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第四款及第二十七條第三款的規定公

na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos do concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de inspector sanitário especialista, 1.º escalão, da carreira de inspector sanitário, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 24 de Junho de 2020.

Serviços de Saúde, aos 6 de Agosto de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 144,00)

(Ref. do Concurso n.º A16/TSS/RAD/2020)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 4 do artigo 26.º e n.º 3 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixados, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos do concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de técnico superior de saúde principal, 1.º escalão, área funcional radiológica, da carreira de técnico superior de saúde do quadro dos Serviços de Saúde, e para o preenchimento de um lugar de técnico superior de saúde principal, 1.º escalão, área funcional radiológica, da carreira de técnico superior de saúde, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 29, II Série, de 15 de Julho de 2020.

Serviços de Saúde, aos 6 de Agosto de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

(Ref. do Concurso n.º A17/TSS/DIE/2020)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 4 do artigo 26.º e n.º 3 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixados, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos do concurso de acesso, condicionado,



佈，知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零二零年八月六日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,303.00）

de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de saúde assessor, 1.º escalão, área funcional dietética, da carreira de técnico superior de saúde, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 28, II Série, de 8 de Julho de 2020.

Serviços de Saúde, aos 6 de Agosto de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

## 教育暨青年局

### 通告

第1/GSD-VKL/2020號批示

本人行使公佈於二零二零年七月二十二日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組之第2/GD/2020號批示第一款及第二十三款，以及第3/GD/2020號批示第一款及第十三款賦予的職權，作出本批示。

一、轉授予本局教育廳廳長黃嘉祺以下屬管理該組織附屬單位、德育中心及氹仔教育活動中心範疇的權限：

（一）批准享受年假；

（二）對工作人員的缺勤解釋作出決定；

（三）批准不超越法定上限的超時工作；

（四）就因工作需要而提交的轉移年假申請作出決定；

（五）批准特別假期以及就因個人理由而提交的累積年假申請作出決定；

（六）批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類的活動，但以參加一天為限；

（七）批准發出存檔於教育暨青年局內與私立學校學生的學歷文件有關的證明；

（八）批准提供存檔於教育暨青年局內與已撤銷之利宵中學有關的文件資訊，查閱該等文件或發出該等文件之證明，但法律另有規定者除外；

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

### Avisos

Despacho n.º 1/GSD-VKL/2020

No uso da faculdade conferida pelos n.ºs 1 e 23 do Despacho n.º 2/GD/2020 e n.ºs 1 e 13 do Despacho n.º 3/GD/2020, publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 30, II Série, de 22 de Julho de 2020, determino:

1. São subdelegadas no chefe do Departamento de Ensino destes Serviços, Wong Ka Ki, as seguintes competências, no âmbito da gestão daquela subunidade orgânica, do Centro de Educação Moral e do Centro de Actividades Educativas da Taipa:

1) Autorizar o gozo de férias;

2) Decidir sobre os pedidos de justificação de faltas dos trabalhadores;

3) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto;

4) Decidir sobre pedidos de transferência de férias por conveniência de serviço;

5) Conceder licença especial e decidir sobre pedidos de acumulação de férias por motivos pessoais;

6) Autorizar a participação, no máximo de um dia, de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau;

7) Autorizar a emissão de certidões relativas às habilitações académicas dos alunos, das escolas particulares, cujos processos se encontrem arquivados na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude;

8) Autorizar a informação, consulta ou emissão de certidões de documentos relativos ao extinto Liceu de Macau, arquivados na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, com exclusão dos excepcionados por lei;

(九) 確認在非高等教育不同階段擔任教學職務的學歷及資格;

(十) 批准更改私立補充教學輔助中心協調員、教學輔助人員以及確認其符合學歷與資格;

(十一) 確保學校在熱帶氣旋、暴雨及特殊天氣情況下遵守第105/2016號社會文化司司長批示的規定採取相應的措施。

二、轉授予本局學校督導協調員區燕興以下屬管理該範疇的權限:

(一) 批准享受年假;

(二) 對工作人員的缺勤解釋作出決定;

(三) 批准不超越法定上限的超時工作;

(四) 就因工作需要而提交的轉移年假申請作出決定;

(五) 就因個人理由而提交的累積年假申請作出決定;

(六) 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類的活動, 但以參加一天為限。

三、轉授予本局學前暨小學教育處處長吳美琪以下屬管理該組織附屬單位範疇的權限:

(一) 批准享受年假;

(二) 對工作人員的缺勤解釋作出決定;

(三) 批准不超越法定上限的超時工作。

四、轉授予本局中學暨技術職業教育處處長梁怡安以下屬管理該組織附屬單位範疇的權限:

(一) 批准享受年假;

(二) 對工作人員的缺勤解釋作出決定;

(三) 批准不超越法定上限的超時工作。

五、轉授予本局延續教育處處長黃志勇以下屬管理該組織附屬單位範疇的權限:

(一) 批准享受年假;

9) Confirmar as habilitações e qualificações para o exercício da função docente, nos diferentes níveis de ensino não superior;

10) Autorizar a mudança de coordenador e do pessoal de apoio pedagógico dos centros de apoio pedagógico complementar particulares e confirmar as habilitações e qualificações exigidas;

11) Assegurar o cumprimento das medidas a adoptar pelas escolas, em situação de tempestade tropical, de chuva intensa e em condições meteorológicas adversas, previstas no Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 105/2016.

2. São subdelegadas na coordenadora da Inspeção Escolar destes Serviços, Ao In Heng, as seguintes competências, no âmbito da gestão daquela área:

1) Autorizar o gozo de férias;

2) Decidir sobre os pedidos de justificação de faltas dos trabalhadores;

3) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto;

4) Decidir sobre pedidos de transferência de férias por conveniência de serviço;

5) Decidir sobre pedidos de acumulação de férias por motivos pessoais;

6) Autorizar a participação, no máximo de um dia, de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau.

3. São subdelegadas na chefe da Divisão de Educação Pré-Escolar e Ensino Primário destes Serviços, Ng Mei Kei, as seguintes competências, no âmbito da gestão daquela subunidade orgânica:

1) Autorizar o gozo de férias;

2) Decidir sobre os pedidos de justificação de faltas dos trabalhadores;

3) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto.

4. São subdelegadas no chefe da Divisão de Ensino Secundário e Técnico-Profissional destes Serviços, Leong I On, as seguintes competências, no âmbito da gestão daquela subunidade orgânica:

1) Autorizar o gozo de férias;

2) Decidir sobre os pedidos de justificação de faltas dos trabalhadores;

3) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto.

5. São subdelegadas no chefe da Divisão de Extensão Educativa destes Serviços, Wong Chi Iong, as seguintes competências, no âmbito da gestão daquela subunidade orgânica:

1) Autorizar o gozo de férias;

(二) 對工作人員的缺勤解釋作出決定；

(三) 批准不超越法定上限的超時工作。

六、轉授予本局成人教育中心主任黃達財、語言推廣中心主任黃崢志、氹仔教育活動中心主任蘇智敏、教育心理輔導暨特殊教育中心主任馮紫華及德育中心主任陳藝康以下屬管理該從屬機構範疇的權限：

(一) 批准享受年假；

(二) 對工作人員的缺勤解釋作出決定；

(三) 批准不超越法定上限的超時工作。

七、本轉授權限不妨礙收回權及監管權。

八、追認教育廳廳長黃嘉祺自二零二零年三月六日起所作出有關本批示第一款所指的行為。

九、追認前教育廳廳長江毅自二零一九年十二月二十日至二零二零年三月五日所作出有關本批示第一款(五)至(六)項所指的行為。

十、追認學校督導協調員區燕興自二零二零年三月十三日起所作出有關本批示第二款所指的行為。

十一、追認前學校督導協調員黃懿蓮自二零一九年十二月二十日至二零二零年三月十二日起所作出有關本批示第二款(五)至(六)項所指的行為。

十二、追認中學暨技術職業教育處處長梁怡安自二零一八年十一月一日起所作出有關本批示第四款所指的行為。

十三、追認氹仔教育活動中心主任蘇智敏自二零一九年五月十五日起所作出有關本批示第六款所指的行為。

十四、廢止第002/GSD-VKL/2018號批示。

十五、本批示自公佈日起生效，但不影響上數款規定的適用。

(經本局局長於二零二零年七月三十日批示認可)

二零二零年七月二十八日於教育暨青年局

副局長 梁慧琪

2) Decidir sobre os pedidos de justificação de faltas dos trabalhadores;

3) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto.

6. São subdelegadas no director do Centro de Educação Permanente destes Serviços, Wong Tat Choi, no director do Centro de Difusão de Línguas, Wong Chang Chi, na directora do Centro de Actividades Educativas da Taipa, Sou Chi Man, na directora do Centro de Apoio Psico-Pedagógico e Ensino Especial, Fong Chi Wa, e no director do Centro de Educação Moral, Chan Ngai Hong, as seguintes competências, no âmbito da gestão daquelas subunidades orgânicas:

1) Autorizar o gozo de férias;

2) Decidir sobre os pedidos de justificação de faltas dos trabalhadores;

3) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto.

7. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

8. São ratificados os actos praticados pelo chefe do Departamento de Ensino, Wong Ka Ki, nos termos do n.º 1 do presente despacho, desde 6 de Março de 2020.

9. São ratificados os actos praticados pelo ex-chefe do Departamento de Ensino, Kong Ngai, de 20 de Dezembro de 2019 a 5 de Março de 2020, nos termos das alíneas 5) e 6) do n.º 1 do presente despacho.

10. São ratificados os actos praticados pela coordenadora da Inspeção Escolar, Ao In Heng, desde 13 de Março de 2020, nos termos do n.º 2 do presente despacho.

11. São ratificados os actos praticados pela ex-coordenadora da Inspeção Escolar, Wong I Lin, de 20 de Dezembro de 2019 a 12 de Março de 2020, nos termos das alíneas 5) e 6) do n.º 2 do presente despacho.

12. São ratificados os actos praticados pelo chefe da Divisão de Ensino Secundário e Técnico-Profissional, Leong I On, desde 1 de Novembro de 2018, nos termos do n.º 4 do presente despacho.

13. São ratificados os actos praticados pela directora do Centro de Actividades Educativas da Taipa, Sou Chi Man, desde 15 de Maio de 2019, nos termos do n.º 6 do presente despacho.

14. É revogado o Despacho n.º 002/GSD-VKL/2018.

15. Sem prejuízo do disposto nos números anteriores, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(Homologado por despacho do director dos Serviços, de 30 de Julho de 2020).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 28 de Julho de 2020.

A Subdirectora dos Serviços, *Leong Vai Kei*.

## 第1/GSD-CMK/2020號批示

## Despacho n.º 1/GSD-CMK/2020

本人行使公佈於二零二零年七月二十二日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組之第2/GD/2020號批示第二款及第二十三款，以及第3/GD/2020號批示第二款及第十三款賦予的職權，作出本批示。

一、轉授予本局教育研究暨資源廳廳長黃健武以下屬管理該組織附屬單位及從屬機構範疇的權限：

- (一) 批准享受年假；
- (二) 對工作人員的缺勤解釋作出決定；
- (三) 批准不超越法定上限的超時工作；
- (四) 就因工作需要而提交的轉移年假申請作出決定；
- (五) 就因個人理由而提交的累積年假申請作出決定；
- (六) 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類的活動，但以參加一天為限。

二、轉授予本局青年廳廳長張敏輝以下屬管理該組織附屬單位及從屬機構範疇的權限：

- (一) 批准享受年假；
- (二) 對工作人員的缺勤解釋作出決定；
- (三) 批准不超越法定上限的超時工作；
- (四) 就因工作需要而提交的轉移年假申請作出決定；
- (五) 就因個人理由而提交的累積年假申請作出決定；
- (六) 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類的活動，但以參加一天為限。

三、轉授予本局教育研究暨教育改革輔助處處長鄭錫杰在屬管理該組織附屬單位範疇內，批准享受年假的權限。

四、轉授予本局教育設備處處長黃超然在屬管理該組織附屬單位範疇內，批准享受年假的權限。

五、轉授予本局組織暨資訊處處長黎玉燕在屬管理該組織附屬單位範疇內，批准享受年假的權限。

No uso da faculdade conferida pelos n.ºs 2 e 23 do Despacho n.º 2/GD/2020 e n.ºs 2 e 13 do Despacho n.º 3/GD/2020, publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 30, II Série, de 22 de Julho de 2020, determino:

1. São subdelegadas no chefe do Departamento de Estudos e Recursos Educativos destes Serviços, Wong Kin Mou, as seguintes competências, no âmbito da gestão daquela subunidade orgânica e organismos dependentes:

- 1) Autorizar o gozo de férias;
- 2) Decidir sobre os pedidos de justificação de faltas dos trabalhadores;
- 3) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto;
- 4) Decidir sobre pedidos de transferência de férias por conveniência de serviço;
- 5) Decidir sobre pedidos de acumulação de férias por motivos pessoais;
- 6) Autorizar a participação, no máximo de um dia, de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau.

2. São subdelegadas na chefe do Departamento de Juventude destes Serviços, Cheong Man Fai, as seguintes competências, no âmbito da gestão daquela subunidade orgânica e organismos dependentes:

- 1) Autorizar o gozo de férias;
- 2) Decidir sobre os pedidos de justificação de faltas dos trabalhadores;
- 3) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto;
- 4) Decidir sobre pedidos de transferência de férias por conveniência de serviço;
- 5) Decidir sobre pedidos de acumulação de férias por motivos pessoais;
- 6) Autorizar a participação, no máximo de um dia, de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau.

3. É subdelegada no chefe da Divisão de Estudos e Apoio à Reforma Educativa destes Serviços, Cheang Sek Kit, a competência para autorizar o gozo de férias, no âmbito da gestão daquela subunidade orgânica.

4. É subdelegada no chefe da Divisão de Equipamentos Educativos destes Serviços, Wong Chio In, a competência para autorizar o gozo de férias, no âmbito da gestão daquela subunidade orgânica.

5. É subdelegada na chefe da Divisão de Organização e Informática destes Serviços, Lai Iok In, a competência para autorizar o gozo de férias, no âmbito da gestão daquela subunidade orgânica.

六、轉授予本局青年結社培訓暨輔導處處長張子軒在屬管理該組織附屬單位範疇內，批准享受年假的權限。

七、轉授予本局學校體育暨課餘活動事務處代處長蔡敏芝在屬管理該組織附屬單位範疇內，批准享受年假的權限。

八、本轉授權限不妨礙收回權及監管權。

九、追認教育研究暨資源廳廳長黃健武自二零一九年十二月二十日起所作出有關本批示第一款(五)至(六)項所指的行為。

十、追認青年廳廳長張敏輝自二零一九年四月一日起所作出有關本批示第二款(一)至(四)項所指的行為。

十一、追認青年廳廳長張敏輝自二零一九年十二月二十日起所作出有關本批示第二款(五)至(六)項所指的行為。

十二、追認教育研究暨教育改革輔助處處長鄭錫杰自二零一九年十月九日起作出屬管理該組織附屬單位範疇內，批准享受年假的行為。

十三、追認青年結社培訓暨輔導處處長張子軒自二零二零年三月十八日起所作出屬管理該組織附屬單位範疇內，批准享受年假的行為。

十四、追認學校體育暨課餘活動事務處代處長蔡敏芝自二零二零年三月三十日起所作出屬管理該組織附屬單位範疇內，批准享受年假的行為。

十五、追認前學校體育暨課餘活動事務處處長張子軒自二零一九年四月一日至二零二零年三月十七日作出屬管理該組織附屬單位範疇內，批准享受年假的行為。

十六、廢止第001/GSD-CMK/2018號批示。

十七、本批示自公佈日起生效，但不影響上數款規定的適用。

(經本局局長於二零二零年七月三十日批示認可)

二零二零年七月二十八日於教育暨青年局

副局長 龔志明

(是項刊登費用為 \$11,812.00)

6. É subdelegada no chefe da Divisão de Formação e Apoio ao Associativismo Juvenil destes Serviços, Luís Gomes, a competência para autorizar o gozo de férias, no âmbito da gestão daquela subunidade orgânica.

7. É subdelegada na chefe, substituta, da Divisão de Desporto Escolar e Ocupação de Tempos Livres destes Serviços, Choi Man Chi, a competência para autorizar o gozo de férias, no âmbito da gestão daquela subunidade orgânica.

8. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

9. São ratificados os actos praticados pelo chefe do Departamento de Estudos e Recursos Educativos, Wong Kin Mou, desde 20 de Dezembro de 2019, nos termos das alíneas 5) e 6) do n.º 1 do presente despacho.

10. São ratificados os actos praticados pela chefe do Departamento de Juventude, Cheong Man Fai, desde 1 de Abril de 2019, nos termos das alíneas 1) a 4) do n.º 2 do presente despacho.

11. São ratificados os actos praticados pela chefe do Departamento de Juventude, Cheong Man Fai, desde 20 de Dezembro de 2019, nos termos das alíneas 5) e 6) do n.º 2 do presente despacho.

12. São ratificados, no âmbito da gestão das respectivas subunidades orgânicas, os actos referentes à autorização de gozo de férias praticados, respectivamente, pelo chefe da Divisão de Estudos e Apoio à Reforma Educativa, Cheang Sek Kit, desde 9 de Outubro de 2019.

13. São ratificados, no âmbito da gestão das respectivas subunidades orgânicas, os actos referentes à autorização de gozo de férias praticados, respectivamente, pelo chefe da Divisão de Formação e Apoio ao Associativismo Juvenil, Luís Gomes, desde 18 de Março de 2020.

14. São ratificados, no âmbito da gestão das respectivas subunidades orgânicas, os actos referentes à autorização de gozo de férias praticados, respectivamente, pela chefe, substituta, da Divisão de Desporto Escolar e Ocupação de Tempos Livres, Choi Man Chi, desde 30 de Março de 2020.

15. São ratificados, no âmbito da gestão das respectivas subunidades orgânicas, os actos referentes à autorização de gozo de férias praticados, respectivamente, pelo ex-chefe da Divisão de Desporto Escolar e Ocupação de Tempos Livres, Luís Gomes, de 1 de Abril de 2019 a 17 de Março de 2020.

16. É revogado o Despacho n.º 001/GSD-CMK/2018.

17. Sem prejuízo do disposto nos números anteriores, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(Homologado por despacho do director dos Serviços, de 30 de Julho de 2020).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, de 28 de Julho de 2020.

O Subdirector dos Serviços, Kong Chi Meng.

(Custo desta publicação \$ 11 812,00)

## 文化局

## 公告

茲公佈，文化局以行政任用合同制度填補本局高級技術員職程第一職階二等高級技術員音樂（中樂）範疇一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職位空缺，經二零一九年十一月十三日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零二零年八月二十六日由早上九時至九時三十分為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘，考試地點為澳門塔石廣場文化局大樓會議室。

參加甄選面試的准考人的考試地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，於二零二零年八月十二日張貼於澳門塔石廣場文化局大樓內之告示板（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.icm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零二零年八月六日於文化局

局長 穆欣欣

（是項刊登費用為 \$1,620.00）

## INSTITUTO CULTURAL

## Anúncio

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de música (música chinesa), em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 46, II Série, de 13 de Novembro de 2019, a entrevista de selecção do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, com a duração de 15 minutos, terá lugar a 26 de Agosto de 2020, das 9,00 às 9,30 horas e será realizada no seguinte local: sala de reuniões do Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac em Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse para os candidatos serão afixadas, a partir do dia 12 de Agosto de 2020, no quadro de anúncios do Instituto Cultural, na Praça do Tap Siac, no Edifício do Instituto Cultural, Macau, podendo aí ser consultadas dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizadas nas páginas electrónicas deste Instituto (<http://www.icm.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>).

Instituto Cultural, aos 6 de Agosto de 2020.

A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

## 體育局

## 公告

第24/ID/2020號公開招標

「體育局管轄澳門區體育設施的供電系統保養維護服務」

1. 按照七月六日第63/85/M號法令第十三條的規定，並根據社會文化司司長於二零二零年七月二十七日的批示，體育局現為二零二零年十二月十五日至二零二三年六月十四日期間的體育局管轄澳門區下列體育設施的供電系統保養維護服務，代表判給實體進行公開招標程序：

## INSTITUTO DO DESPORTO

## Anúncios

Concurso Público n.º 24/ID/2020

«Serviços de manutenção do sistema de abastecimento de energia eléctrica das instalações desportivas situadas em Macau afectas ao Instituto do Desporto»

1. Nos termos previstos no artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, e em conformidade com o despacho da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 27 de Julho de 2020, o Instituto do Desporto, vem proceder, em representação da entidade adjudicante, à abertura do concurso público para os serviços de manutenção do sistema de abastecimento de energia eléctrica das seguintes instalações desportivas situadas em Macau afectas ao Instituto do Desporto, durante o período compreendido entre 15 de Dezembro de 2020 e 14 de Junho de 2023:

體育設施名稱	
1	塔石體育館
2	南灣湖水上活動中心
3	得勝體育中心
4	巴坡沙體育中心
5	鮑思高體育中心
6	蓮峰體育中心
7	澳門綜藝館（綜藝一館、主前廳、貴賓室、辦公室及倉庫）
8	孫中山泳池
9	新花園泳池

2. 有意之投標人可於本招標公告刊登日起，於辦公時間上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部接待處查閱卷宗或繳付澳門元壹仟圓正（\$1,000.00）購買招標案卷的複印本一份。投標人亦可於體育局網頁（[www.sport.gov.mo](http://www.sport.gov.mo)）採購資訊內免費下載。

3. 在遞交投標書期限屆滿前，投標人應自行前往體育局總部，以了解有否附加說明之文件。

4. 講解會將訂於二零二零年八月二十四日（星期一）上午十時正在體育局總部會議室進行。倘講解會日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，則講解會日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

5. 遞交投標書的截止時間為二零二零年九月十六日（星期三）中午十二時正，逾時的投標書不被接納。倘上述截標日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，則上述遞交投標書的截止日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

6. 投標人須於該截止時間前將投標書交往位於上指地址的體育局總部，且需同時向體育局總部財政財產處以現金、銀行本票或銀行支票（以“體育基金”為抬頭人），或以銀行擔保方式，有關擔保需由獲許可合法在澳門特別行政區從事業務的銀行發出並以“體育基金”為抬頭人，繳交澳門元伍萬圓正（\$50,000.00）作為臨時擔保。

Designação das instalações desportivas	
1	Pavilhão Polidesportivo Tap Seac
2	Centro Náutico da Praia Grande
3	Centro Desportivo da Vitória
4	Centro Desportivo Tamagnini Barbosa
5	Centro Desportivo do Colégio D. Bosco
6	Centro Desportivo Lin Fong
7	Fórum de Macau (Pavilhão I, Átrio Principal, Sala VIP, Gabinetes e Armazém)
8	Piscina Dr. Sun Iat Sen
9	Piscina Estoril

2. A partir da data da publicação do presente anúncio, os concorrentes podem dirigir-se ao balcão de atendimento da sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, no horário de expediente, das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,30 horas, para consulta do processo do concurso ou para obtenção da cópia do processo, mediante o pagamento de \$ 1 000,00 (mil) patacas. Pode ainda ser feita a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na área de «*Informação relativa à aquisição*» da página electrónica do Instituto do Desporto: [www.sport.gov.mo](http://www.sport.gov.mo).

3. Os concorrentes devem comparecer na sede do Instituto do Desporto até à data limite para a apresentação das propostas para tomarem conhecimento sobre eventuais esclarecimentos adicionais.

4. A sessão de esclarecimentos deste concurso público terá lugar no dia 24 de Agosto de 2020, segunda-feira, pelas 10,00 horas, no auditório da sede do Instituto do Desporto. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora da sessão de esclarecimentos, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e hora estabelecidas para a sessão de esclarecimentos serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

5. O prazo para a apresentação das propostas termina às 12,00 horas do dia 16 de Setembro de 2020, quarta-feira, não sendo admitidas propostas fora do prazo. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora limites para a apresentação das propostas acima mencionadas, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e a hora limites estabelecidas para a apresentação das propostas serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

6. Os concorrentes devem apresentar a sua proposta dentro do prazo estabelecido, na sede do Instituto do Desporto, no endereço acima referido, acompanhada de uma caução provisória no valor de \$ 50 000,00 (cinquenta mil) patacas por depósito em numerário, em ordens de caixa ou em cheque emitidos a favor do Fundo do Desporto, ou mediante garantia bancária, emitida por um estabelecimento bancário legalmente autorizado a exercer actividade na Região Administrativa e Especial de Macau, à ordem do Fundo do Desporto, a entregar na sede do Instituto do Desporto na Divisão Financeira e Patrimonial.

7. 開標將訂於二零二零年九月十七日（星期四）上午九時三十分在澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部會議室進行。倘上述開標日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，又或上述截止遞交投標書的日期及時間因颱風或不可抗力之原因順延，則開標日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

8. 投標書自開標日起計連續九十（90）日內有效。

二零二零年八月六日於體育局

局長 潘永權

（是項刊登費用為 \$4,180.00）

第23/ID/2020號公開招標  
「運動員培訓及集訓中心的清潔服務」

茲特公告，有關公佈於二零二零年七月二十九日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組的「運動員培訓及集訓中心的清潔服務」公開招標，招標實體已按照招標方案第3.3點的規定作出解答，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答得透過於辦公時間內前往位於澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部查閱。

二零二零年八月七日於體育局

局長 潘永權

（是項刊登費用為 \$1,020.00）

## 高等教育局

### 通告

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二零年七月二十二日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：理學碩士學位（土木工程）課程

7. O acto público do concurso terá lugar no dia 17 de Setembro de 2020, quinta-feira, pelas 9,30 horas, no auditório da sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora para o acto público do concurso acima mencionadas, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, ou em caso de adiamento da data e hora limites para a apresentação das propostas, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e hora estabelecidas para o acto público do concurso serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

8. As propostas são válidas durante 90 (noventa) dias seguintes a contar da data do acto da sua abertura.

Instituto do Desporto, aos 6 de Agosto de 2020.

O Presidente do Instituto, *Pun Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 4 180,00)

Concurso Público n.º 23/ID/2020  
«Serviços de limpeza no Centro de Formação e Estágio de Atletas»

Faz-se saber que em relação ao concurso público para o «Serviços de limpeza no Centro de Formação e Estágio de Atletas», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 31, II Série, de 29 de Julho de 2020, foram prestados esclarecimentos, nos termos do ponto 3.3 do programa do concurso, pela entidade que preside ao concurso e juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos encontram-se disponíveis para consulta, durante o horário de expediente, na sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau.

Instituto do Desporto, aos 7 de Agosto de 2020.

O Presidente do Instituto, *Pun Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 020,00)

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DO ENSINO SUPERIOR

### Avisos

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 22 de Julho de 2020, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Ciências (Engenharia Civil)



高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——科技學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：UM-A129-M73-9620D-22

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零一九年四月十七日第四次會議決議修改刊登於二零一六年六月一日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門大學通告內，澳門大學科技學院理學碩士學位（土木工程——結構及岩土工程）課程的名稱、學術與教學編排和學習計劃。

——上述理學碩士學位（土木工程——結構及岩土工程）課程的名稱更改為理學碩士學位（土木工程）課程。

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2020/2021學年起入學的學生。

二零二零年七月二十二日於高等教育局

局長 蘇朝暉

#### 附件一

#### 理學碩士學位（土木工程）課程 學術與教學編排

一、課程頒授的學位名稱：理學碩士

二、知識範疇：理學

三、專業：土木工程

四、課程一般期限：兩學年

五、授課語言：英文

六、報讀條件：按照第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

七、畢業要求：

（一）完成課程所需的學分為30學分。

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau — Faculdade de Ciências e Tecnologia

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre

N.º de registo: UM-A129-M73-9620D-22

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 4.ª sessão, realizada no dia 17 de Abril de 2019, deliberou alterar a designação, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de mestrado em Ciências (Engenharia Civil — Engenharia Estrutural e Geotécnica) da Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Macau, publicados no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 1 de Junho de 2016.

— O curso de mestrado em Ciências (Engenharia Civil — Engenharia Estrutural e Geotécnica) referido acima passa a designar-se por curso de mestrado em Ciências (Engenharia Civil).

— A nova organização científico-pedagógica, e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2020/2021.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 22 de Julho de 2020.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

#### ANEXO I

#### Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Ciências (Engenharia Civil)

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Mestrado em Ciências

2. Ramo de conhecimento: Ciências

3. Especialidade(s): Engenharia Civil

4. Duração normal do curso: Dois anos lectivos

5. Língua(s) veicular(es): Inglês

6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior).

7. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito.

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創項目報告，並進行引介且獲通過；或在參與專業實習後，撰寫及提交總結報告，並進行引介且獲通過。

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório de projecto original; ou à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório final após o estágio profissional.

## 附件二

理學碩士學位(土木工程)課程  
學習計劃

表一

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
高等數學	選修	45	3
彈塑性理論	"	45	3
有限元方法	"	45	3
流體動力學	"	45	3

表二

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
高等土壤力學	選修	45	3
地基勘查與土壤測試	"	45	3
高等地基工程	"	45	3
土壤動力學	"	45	3
土基結構設計	"	45	3
結構振動	"	45	3
板殼理論	"	45	3
結構分析及有限元	"	45	3
岩土學之數值模擬	"	45	3
結構隨機振動	"	45	3
鋼構件行為與設計	"	45	3
土壤改良技術	"	45	3
邊坡穩定及擋土結構	"	45	3

## ANEXO II

Plano de estudos do curso de  
mestrado em Ciências (Engenharia Civil)

Quadro I

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Matemática Avançada	Optativa	45	3
Teoria da Elasticidade e Plasticidade	»	45	3
Método dos Elementos Finitos	»	45	3
Hidrodinâmica	»	45	3

Quadro II

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Mecânica Avançada dos Solos	Optativa	45	3
Investigação do Subsolo e Teste do Solo	»	45	3
Engenharia de Fundações Avançadas	»	45	3
Dinâmica dos Solos	»	45	3
Desenho da Estrutura das Fundações	»	45	3
Vibrações de Estruturas	»	45	3
Teorias de Placas e Cascas	»	45	3
Análise Estrutural e Elementos Finitos	»	45	3
Modelação Numérica em Geomecânica	»	45	3
Vibrações Aleatórias de Estruturas	»	45	3
Comportamento e Desenho de Elementos de Aço	»	45	3
Técnicas de Melhoria de Terras	»	45	3
Estabilidade de Encostas e Estruturas de Retenção de Terra	»	45	3

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
岩土工程專題I	選修	45	3
岩土工程專題II	"	45	3
結構工程專題I	"	45	3
結構工程專題II	"	45	3
結構工程專題III	"	45	3
結構動力學之前沿應用	"	45	3
工程經濟分析和財務管理	"	45	3
斷裂力學與疲勞	"	45	3
土木工程之可靠度分析	"	45	3
土木工程之系統儀器	"	45	3
土壤力學之本構模擬	"	45	3
鋼筋混凝土構件之分析及設計	"	45	3
環境流體力學	"	45	3
沉淀動力學	"	45	3
都市固體廢棄物管理	"	45	3
環境化學	"	45	3
水與廢水處理：原理與應用	"	45	3
水污染控制：物理和化學模型	"	45	3
環境評價與規劃：計算機模型	"	45	3
空氣污染控制	"	45	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Tópicos Especiais em Engenharia Geotécnica I	Optativa	45	3
Tópicos Especiais em Engenharia Geotécnica II	»	45	3
Tópicos Especiais em Engenharia de Estruturas I	»	45	3
Tópicos Especiais em Engenharia de Estruturas II	»	45	3
Tópicos Especiais em Engenharia de Estruturas III	»	45	3
Aplicações Avançadas de Dinâmica de Estruturas	»	45	3
Análise Económica e Gestão Financeira em Engenharia	»	45	3
Mecânica da Fractura e Fadiga	»	45	3
Análise de Confiabilidade em Engenharia Civil	»	45	3
Sistemas de Instrumentação em Engenharia Civil	»	45	3
Modelos Constitutivos em Mecânica dos Solos	»	45	3
Análise e Desenho de Elementos de Concreto Armado	»	45	3
Mecânica dos Fluidos Ambiental	»	45	3
Transporte de Sedimentos	»	45	3
Gestão dos Resíduos Sólidos Urbanos	»	45	3
Química Ambiental	»	45	3
Tratamento da Água e das Águas Residuais: Princípio e Aplicação	»	45	3
Controlo da Poluição da Água: Modelo Físico e Químico	»	45	3
Avaliação e Planeamento Ambiental: Modelo Computorizado	»	45	3
Controlo da Poluição do Ar	»	45	3

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
空氣污染氣象與化學	選修	45	3
環境工程專題I	"	45	3
環境工程專題II	"	45	3
環境工程專題III	"	45	3
環境工程專題IV	"	45	3
建築決策定量分析	"	45	3
建築質量及安全管理	"	45	3

表三

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
項目報告	選修	-	6
實習及報告	"	-*	3

\*實習時數為720學時。

註：為完成本課程並取得30學分，學生須修讀：

——兩門載於表一的學科單元/科目（佔6學分）、六門載於表一及/或表二的學科單元/科目（佔18學分），以及載於表三的“項目報告”（佔6學分）；或

——兩門載於表一的學科單元/科目（佔6學分）、七門載於表一及/或表二的學科單元/科目（佔21學分），以及載於表三的“實習及報告”（佔3學分）。

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二零年七月二十九日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：哲學博士學位（哲學及宗教學）課程

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Meteorologia e Química da Poluição do Ar	Optativa	45	3
Tópicos Especiais em Engenharia Ambiental I	»	45	3
Tópicos Especiais em Engenharia Ambiental II	»	45	3
Tópicos Especiais em Engenharia Ambiental III	»	45	3
Tópicos Especiais em Engenharia Ambiental IV	»	45	3
Análise Quantitativa para a Tomada de Decisão na Construção	»	45	3
Gestão da Qualidade e da Segurança na Construção	»	45	3

Quadro III

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Relatório de Projecto	Optativa	-	6
Estágio e Relatório	»	-*	3

\* As horas de Estágio é 720 horas

Nota: Para concluir o curso e obter 30 unidades de crédito, os estudantes devem frequentar:

– Duas unidades curriculares/disciplinas do quadro I (6 unidades de crédito); seis unidades curriculares/disciplinas do quadro I e/ou quadro II (18 unidades de crédito); e «Relatório de Projecto» do quadro III (6 unidades de crédito); ou

– Duas unidades curriculares/disciplinas do quadro I (6 unidades de crédito); sete unidades curriculares/disciplinas do quadro I e/ou quadro II (21 unidades de crédito); e «Estágio e Relatório» do quadro III (3 unidades de crédito).

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 29 de Julho de 2020, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de doutoramento em Filosofia e Estudos Religiosos

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——人文學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：博士學位

登記編號：UM-A121-D26-1120C-23

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零二零年一月十五日第三次會議決議修改刊登於二零一七年二月二十二日第八期《澳門特別行政區公報》第二組副刊之澳門大學通告內，澳門大學哲學博士（哲學及宗教學）課程的中文名稱、學術與教學編排和學習計劃。

——上述哲學博士（哲學及宗教學）課程的中文名稱更改為哲學博士學位（哲學及宗教學）課程。

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2020/2021學年起入學的學生。

二零二零年七月二十九日於高等教育局

局長 蘇朝暉

### 附件一

#### 哲學博士學位（哲學及宗教學）課程 學術與教學編排

一、課程頒授的學位名稱：哲學博士

二、知識範疇：人文學

三、專業：哲學及宗教學

四、課程一般期限：四學年

五、授課語言：英文

六、報讀條件：按照第10/2017號法律《高等教育制度》第二十一條第八款的規定。

七、畢業要求：

（一）為完成本課程，學生須取得24學分，並須完成“研究倫理”。

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau — Faculdade de Letras

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de doutor

N.º de registo: UM-A121-D26-1120C-23

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 3.ª sessão, realizada no dia 15 de Janeiro de 2020, deliberou alterar a designação em chinês, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de doutoramento em Filosofia e Estudos Religiosos da Faculdade de Letras da Universidade de Macau, publicados no aviso da Universidade de Macau no Boletim *Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 8, II Série, Suplemento, de 22 de Fevereiro de 2017.

— A designação em chinês do curso referido «哲學博士（哲學及宗教學）課程» passa a ser «哲學博士學位（哲學及宗教學）課程».

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2020/2021.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 29 de Julho de 2020.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

### ANEXO I

#### Organização científico-pedagógica do curso de doutoramento em Filosofia e Estudos Religiosos

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Doutoramento

2. Ramo de conhecimento: Humanidades

3. Especialidade(s): Filosofia e Estudos Religiosos

4. Duração normal do curso: Quatro anos lectivos

5. Língua(s) veicular(es): Inglês

6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 21.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior).

7. Requisitos de graduação:

1) A obtenção de 24 unidades de crédito e a conclusão de «Ética na Investigação» são necessárias à conclusão do curso.

(二) 獲得博士學位尚取決於撰寫及提交一篇符合課程知識或專業範疇性質的原創書面論文，並進行公開答辯且獲通過。

## 附件二

### 哲學博士學位(哲學及宗教學)課程 學習計劃

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
研究倫理	必修	-	-
哲學及宗教學研究寫作	"	45	3
哲學及宗教學專題I	"	45	3
博士論文	"	-	18
<b>總學分</b>			<b>24</b>

(是項刊登費用為 \$14,337.00)

## 澳 門 大 學

### 公 告

(公開招標編號:PT/004/2020)

根據刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈以下公開招標公告：

根據社會文化司司長於二零二零年七月二十八日作出之批示，為澳門大學中華醫藥研究院供應及安裝新藥質量評價設備進行公開招標。

有意競投者可從二零二零年八月十二日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門元壹佰元正（澳門元100.00）。

為了解競投標的之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會。講解會將安排於二零二零年八月十七日上午十一時

2) A obtenção do grau de doutor está ainda condicionada à elaboração, entrega, discussão pública e aprovação de uma tese escrita original adequada à natureza do ramo de conhecimento ou da especialidade do curso.

## ANEXO II

### Plano de estudos do curso de doutoramento em Filosofia e Estudos Religiosos

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Ética na Investigação	Obrigatória	-	-
Escrita para a Investigação em Filosofia e Estudos Religiosos	»	45	3
Tópicos Especiais em Filosofia e Estudos Religiosos I	»	45	3
Tese de Doutoramento	»	-	18
<b>Número total de unidades de crédito</b>			<b>24</b>

(Custo desta publicação \$ 14 337,00)

## UNIVERSIDADE DE MACAU

### Anúncio

(Concurso Público n.º PT/004/2020)

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, Suplemento, de 31 de Janeiro de 2018, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 28 de Julho de 2020, encontra-se aberto o concurso público para o fornecimento e instalação de equipamentos de avaliação da qualidade de novos medicamentos para o Instituto de Ciências Médicas Chinesas da Universidade de Macau.

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de cem patacas (\$100,00) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 12 de Agosto de 2020, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento. A

正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

截止遞交投標書日期為二零二零年九月十五日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門元貳拾叁萬柒仟肆佰元正（澳門元237,400.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零二零年九月十六日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

二零二零年八月五日於澳門大學

副校長 高薇

（是項刊登費用為 \$2,209.00）

（公開招標編號：PT/009/2020）

根據刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈以下公開招標公告：

根據社會文化司司長於二零二零年七月二十九日作出之批示，為澳門大學認知與腦科學研究中心供應及安裝腦功能成像設備平台、綜合行為觀察設備平台及腦部干預設備平台進行公開招標。

有意競投者可從二零二零年八月十二日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門元壹佰元正（澳門元100.00）。

為了解競投標之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會。講解會將安排於二零二零年八月十七日上午十時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

截止遞交投標書日期為二零二零年九月十四日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購

sessão de esclarecimento decorrerá às 11,00 horas do dia 17 de Agosto de 2020, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 15 de Setembro de 2020. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de duzentas e trinta e sete mil e quatrocentas patacas (\$237 400,00), feita em numerário, ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro-de-caução, a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 16 de Setembro de 2020, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, aos 5 de Agosto de 2020.

A Vice-Reitora, *Kou Mei*.

(Custo desta publicação \$ 2 209,00)

(Concurso Público n.º PT/009/2020)

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, Suplemento, de 31 de Janeiro de 2018, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Julho de 2020, encontra-se aberto o concurso público para o fornecimento e instalação das plataformas de equipamentos de neuroimagem, de recolha de dados comportamentais e de intervenção cerebral, para o Centro de Ciências Cognitiva e do Cérebro da Universidade de Macau.

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de cem patacas (\$100,00) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 12 de Agosto de 2020, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento. A sessão de esclarecimento decorrerá às 10,00 horas do dia 17 de Agosto de 2020, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 14 de Setembro de 2020. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória, feita em numerário, ou me-

處，並須繳交臨時保證金，臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。競投者須根據所競投之項目繳交相應之金額，詳見下表：

項目	名稱	臨時保證金金額 (澳門元)
1.	用於行為觀察系統的所需軟件及設備	2,400.00
2.	用於多腦成像的32通道腦電記錄系統及生理多導儀	11,000.00
3.	用於教育、心理學和語言翻譯的無線便攜可穿戴近紅外腦成像系統	16,500.00
4.	全腦型近紅外光學成像系統	77,000.00
5.	經顱磁刺激系統及經顱磁刺激精準導航系統、經顱電刺激系統及經顱超聲刺激系統	33,900.00
6.	融合功能核磁的腦功能成像系統及其他設備	26,300.00

開標日期為二零二零年九月十五日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

二零二零年八月五日於澳門大學

副校長 高薇

(是項刊登費用為 \$3,307.00)

(公開招標編號：PT/011/2020)

根據刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈以下公開招標公告：

根據社會文化司司長於二零二零年七月二十八日作出之批示，為澳門大學人工智能與機器人研究中心供應及安裝高仿真模擬及機械智能化實驗平台進行公開招標。

diante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro-de-caução, a favor da Universidade de Macau, cujo valor corresponde ao item a que se destina a respectiva proposta, nos termos indicados na tabela abaixo:

Item	Designação	Valor de caução provisória (Patacas)
1	<i>Behavioral Data Collection Systems and Equipment</i>	2 400,00
2	<i>32-Channel EEG recording systems for hyperscanning and neuroimaging/ Life Science Signals &amp; Physiological Measurements</i>	11 000,00
3	<i>Wireless, portable and wearable fNIRS hyperscanning neuroimaging systems for education, psychology and translation studies</i>	16 500,00
4	<i>Whole-brain fNIRS</i>	77 000,00
5	<i>Image-guided repeated transcranial magnetic stimulation system (rTMS+Navigator basic system)/ /transcranial direct-current stimulation (tDCS) for brain intervention and disorder treatments/transcranial ultrasound stimulation system</i>	33 900,00
6	<i>Equipment and accessories to use with the fMRI</i>	26 300,00

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 15 de Setembro de 2020, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, aos 5 de Agosto de 2020.

A Vice-Reitora, *Kou Mei*.

(Custo desta publicação \$ 3 307,00)

(Concurso Público n.º PT/011/2020)

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, Suplemento, de 31 de Janeiro de 2018, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 28 de Julho de 2020, encontra-se aberto o concurso público para o fornecimento e instalação da plataforma de simulação de alta-fidelidade e de experimentação de inteligência robótica para o Centro de Inteligência Artificial e Robótica da Universidade de Macau.



有意競投者可從二零二零年八月十二日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門元壹佰元正（澳門元100.00）。

為了解競投標的之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會。講解會將安排於二零二零年八月十四日上午十時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

截止遞交投標書日期為二零二零年九月八日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門元貳拾肆萬柒仟伍佰元正（澳門元247,500.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零二零年九月九日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

二零二零年八月五日於澳門大學

副校長 高薇

（是項刊登費用為 \$2,085.00）

（公開招標編號：PT/013/2020）

根據刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈以下公開招標公告：

根據社會文化司司長於二零二零年七月二十八日作出之批示為澳門大學N2大學會堂供應及安裝LED顯示屏系統進行公開招標。

有意競投者可從二零二零年八月十二日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門元壹佰元正（澳門元100.00）。

為了解競投標的之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會及實地視察。講解會將安排於二零二零年八月十七日下午四時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de cem patacas (\$100,00) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 12 de Agosto de 2020, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento. A sessão de esclarecimento decorrerá às 10,00 horas do dia 14 de Agosto de 2020, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 8 de Setembro de 2020. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de duzentas e quarenta e sete mil e quinhentas patacas (\$247 500,00), feita em numerário, ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro-de-caução, a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 9 de Setembro de 2020, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, aos 5 de Agosto de 2020.

A Vice-Reitora, Kou Mei.

(Custo desta publicação \$ 2 085,00)

(Concurso Público n.º PT/013/2020)

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, Suplemento, de 31 de Janeiro de 2018, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 28 de Julho de 2020, encontra-se aberto o concurso público para o fornecimento e instalação de um sistema de ecrãs LED para a Aula Magna da Universidade N2 da Universidade de Macau.

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de cem patacas (\$100,00) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 12 de Agosto de 2020, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento e inspecionarem o local. A sessão de esclarecimento decorrerá

四樓，4009室舉行，而實地視察亦將安排於當天在講解會後進行。

截止遞交投標書日期為二零二零年九月二十三日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門元貳萬玖仟元正（澳門元29,000.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零二零年九月二十四日上午十時正，在中國澳門仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

二零二零年八月五日於澳門大學

副校長 高薇

（是項刊登費用為 \$2,164.00）

（公開招標編號：PT/018/2020）

根據刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈以下公開招標公告：

根據社會文化司司長於二零二零年七月二十八日作出之批示，為澳門大學智慧城市物聯網國家重點實驗室供應及安裝用於智慧能源、智能交通及城市公共安全與災害防治研究之資訊設備進行公開招標。

有意競投者可從二零二零年八月十二日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門元壹佰元正（澳門元100.00）。

為了解競投標的之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會。講解會將安排於二零二零年八月十四日下午三時正在中國澳門仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

截止遞交投標書日期為二零二零年九月十日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購

於 16,00 horas do dia 17 de Agosto de 2020, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, sendo a inspeção do local efectuada no mesmo dia, após a sessão de esclarecimento.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 23 de Setembro de 2020. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de vinte e nove mil patacas (\$29 000,00), feita em numerário, ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução, a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 24 de Setembro de 2020, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, aos 5 de Agosto de 2020.

A Vice-Reitora, *Kou Mei*.

(Custo desta publicação \$ 2 164,00)

(Concurso Público n.º PT/018/2020)

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, Suplemento, de 31 de Janeiro de 2018, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o despacho da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 28 de Julho de 2020, encontra-se aberto o concurso público para o fornecimento e instalação de equipamentos informáticos, destinados aos estudos nas áreas da energia inteligente, do transporte inteligente e da segurança pública urbana e prevenção de catástrofes, para o Laboratório de Referência do Estado de Internet das Coisas para a Cidade Inteligente da Universidade de Macau.

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de cem patacas (\$100,00) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 12 de Agosto de 2020, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento. A sessão de esclarecimento decorrerá às 15,00 horas do dia 14 de Agosto de 2020, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 10 de Setembro de 2020. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documen-

處，並須繳交臨時保證金，臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。競投者須根據所競投之項目繳交相應之金額，詳見下表：

項目	名稱	臨時保證金金額 (澳門元)
1	全數字實時電力仿真系統	90,000.00
2	用於實驗室的緊湊型原型開發單元系統	7,500.00
3	智慧交通物聯網與傳感器 (I)	9,000.00
4	整合式動態數據採集分析系統	18,000.00
5	加速儀及數據記錄裝置	13,600.00
6	多種大型機電設備關鍵絕緣劣化多維表徵參數綜合網絡測試平台	23,600.00

開標日期為二零二零年九月十一日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學·N6行政樓四樓·4009室舉行。

二零二零年八月五日於澳門大學

副校長 高薇

(是項刊登費用為 \$3,114.00)

(公開招標編號: PT/019/2020)

根據刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈以下公開招標公告：

根據社會文化司司長於二零二零年七月二十九日作出之批示，為澳門大學智慧城市物聯網國家重點實驗室供應及安裝用於城市大數據與智能技術及城市公共安全與災害防治研究之實驗設備進行公開招標。

有意競投者可從二零二零年八月十二日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹

tos à Secção de Aproveitamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória, feita em numerário, ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro-de-caução, a favor da «Universidade de Macau», cujo valor corresponde ao item a que se destina a respectiva proposta, nos termos indicados na tabela abaixo:

Item	Designação	Valor de Caução Provisória (Patacas)
1.	<i>Real Time Digital Simulator</i>	90 000,00
2.	<i>Advanced Control Kit</i>	7 500,00
3.	<i>IOT Network+Sensing for Intelligent Transportation (I)</i>	9 000,00
4.	<i>Converged dynamic data acquisition and analysis system</i>	18 000,00
5.	<i>Accelerometer with Data Acquisition System</i>	13 600,00
6.	<i>IoT Network Driving Integrated Testing Platform of Multi-Dimensional Characteristic Parameters for Insulation Deterioration of Multiple Large Large-scale Electro-mechanical Equipment</i>	23 600,00

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 11 de Setembro de 2020, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, aos 5 de Agosto de 2020.

A Vice-Reitora, *Kou Mei*.

(Custo desta publicação \$ 3 114,00)

(Concurso Público n.º PT/019/2020)

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, Suplemento, de 31 de Janeiro de 2018, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Julho de 2020, encontra-se aberto o concurso público para o fornecimento e instalação de equipamentos de laboratório destinados aos estudos nas áreas dos *big data* urbanos e tecnologia inteligente e da segurança pública urbana e prevenção de catástrofes, para o Laboratório de Referência do Estado de Internet das Coisas para a Cidade Inteligente da Universidade de Macau.

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de cem patacas (\$100,00) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 12 de Agosto

仔大學大馬路澳門大學·N6行政樓四樓·4012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門元壹佰元正（澳門元100.00）。

為了解競投標的之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會。講解會將安排於二零二零年八月十四日下午四時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學·N6行政樓四樓·4009室舉行。

截止遞交投標書日期為二零二零年九月十六日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金，臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。競投者須根據所競投之項目繳交相應之金額，詳見下表：

項目	名稱	臨時保證金 金額 (澳門元)
1	億圖元計算相機陣列及圖像品質評價系統 (I)	30,000.00
2	電力動態激勵裝置	9,000.00
3	城市消防安全遠程監控及智慧救援綜合系統	34,500.00

開標日期為二零二零年九月十七日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學·N6行政樓四樓·4009室舉行。

二零二零年八月五日於澳門大學

副校長 高薇

(是項刊登費用為 \$2,752.00)

(公開招標編號:PT/020/2020)

根據刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈以下公開招標公告：

根據社會文化司司長於二零二零年七月二十八日作出之批示，為澳門大學智慧城市物聯網國家重點實驗室供應及安裝模塊化數據中心之基礎設備進行公開招標。

de 2020, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento. A sessão de esclarecimento decorrerá às 16,00 horas do dia 14 de Agosto de 2020, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 16 de Setembro de 2020. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória, feita em numerário, ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro-de-caução, a favor da «Universidade de Macau», cujo valor corresponde ao item a que se destina a respectiva proposta, nos termos indicados na tabela abaixo:

Item	Designação	Valor de caução provisória (Patacas)
1	Camera Array for Gigapixel Computational Imaging and Quality Assessment System (I)	30 000,00
2	Electrodynamic actuator device	9 000,00
3	Remote Monitoring and Intelligent Rescue System for Urban Fire Disaster Prevention	34 500,00

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 17 de Setembro de 2020, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, aos 5 de Agosto de 2020.

A Vice-Reitora, Kou Mei.

(Custo desta publicação \$ 2 752,00)

(Concurso Público n.º PT/020/2020)

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, Suplemento, de 31 de Janeiro de 2018, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 28 de Julho de 2020, encontra-se aberto o concurso público para o fornecimento e instalação de equipamentos de infra-estrutura de modular data centre para o Laboratório de Referência do Estado de Internet das Coisas para a Cidade Inteligente da Universidade de Macau.

有意競投者可從二零二零年八月十二日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門元壹佰元正（澳門元100.00）。

為了解競投標的之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會及實地視察。講解會將安排於二零二零年八月十四日上午十一時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行，而實地視察亦將安排於當天在講解會後進行。

截止遞交投標書日期為二零二零年九月九日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門元陸萬元正（澳門元60,000.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零二零年九月十日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

二零二零年八月五日於澳門大學

副校長 高薇

（是項刊登費用為 \$2,130.00）

（公開招標編號：PT/021/2020）

根據刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈以下公開招標公告：

根據社會文化司司長於二零二零年七月二十八日作出之批示，為澳門大學科技學院區域海洋研究中心供應及安裝質子轉移反應飛行時間質譜儀進行公開招標。

有意競投者可從二零二零年八月十二日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門元壹佰元正（澳門元100.00）。

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de cem patacas (\$100,00) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 12 de Agosto de 2020, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento e inspecionarem o local. A sessão de esclarecimento decorrerá às 11,00 horas do dia 14 de Agosto de 2020, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, sendo a inspecção do local efectuada no mesmo dia, após a sessão de esclarecimento.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 9 de Setembro de 2020. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de sessenta mil patacas (\$60 000,00), feita em numerário, ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro-de-caução, a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 10 de Setembro de 2020, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, aos 5 de Agosto de 2020.

A Vice-Reitora, *Kou Mei*.

(Custo desta publicação \$ 2 130,00)

(Concurso Público n.º PT/021/2020)

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, Suplemento, de 31 de Janeiro de 2018, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 28 de Julho de 2020, encontra-se aberto o concurso público para o fornecimento e instalação do VOCUS-Proton Transfer Reaction Time-of-Flight Mass Spectrometer para o Centro dos Oceanos Regionais da Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Macau.

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de cem patacas (\$100,00) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 12 de Agosto de 2020, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

為了解競投標的之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會。講解會將安排於二零二零年八月十七日中午十二時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

截止遞交投標書日期為二零二零年九月二十一日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門元玖萬柒仟伍佰元正（澳門元97,500.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零二零年九月二十二日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

二零二零年八月五日於澳門大學

副校長 高薇

（是項刊登費用為 \$2,243.00）

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento. A sessão de esclarecimento decorrerá às 12,00 horas do dia 17 de Agosto de 2020, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 21 de Setembro de 2020. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de noventa e sete mil e quinhentas patacas (\$97 500,00), feita em numerário, ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução, a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 22 de Setembro de 2020, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, aos 5 de Agosto de 2020.

A Vice-Reitora, Kou Mei.

(Custo desta publicação \$ 2 243,00)

## 文化產業基金

### 名單

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考  
文化產業基金資訊範疇  
第一職階二等高級技術員

為填補文化產業基金以行政任用合同任用的資訊範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及開考有效期屆滿前本基金出現的職缺，經二零一九年七月十日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行的統一管理制度專業或職務能力評估開考通告，現公佈准考人最後成績名單如下：

及格的投考人：

名次	准考人編號	姓名	最後成績	備註
1.º	171	胡俊鴻	5210XXXX ..... 68.9	
2.º	17	陳詠豪	5149XXXX ..... 68.6	
3.º	35	趙承恩	1242XXXX ..... 68.4	

## FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIIS

### Lista

Regime de gestão uniformizada — concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, no Fundo das Indústrias Culturais, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática

Classificativa final dos candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática, do Fundo das Indústrias Culturais, e dos que vierem a verificar-se neste Fundo até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 28, II Série, de 10 de Julho de 2019:

Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final	Nota
1.º	171	Wu, Chon Hong	5210XXXX.....	68,9
2.º	17	Chan, Weng Hou	5149XXXX.....	68,6
3.º	35	Chio, Seng Ian	1242XXXX.....	68,4

名次	准考人編號	姓名	最後成績	備註	Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final	Nota	
4.º	143	施明亮	5160XXXX.....	68.0						
5.º	95	李俊濠	1216XXXX.....	65.9	4.º	143	Si, Meng Leong	5160XXXX.....	68,0	
6.º	65	楊智猛	5110XXXX.....	64.6	5.º	95	Lei, Chon Hou	1216XXXX.....	65,9	
7.º	120	雷嘉鳴	1216XXXX.....	63.6	6.º	65	Ieong, Chi Mang	5110XXXX.....	64,6	
8.º	73	葉家明	5198XXXX.....	63.4	7.º	120	Loi, Ka Meng	1216XXXX.....	63,6	
9.º	10	陳健林	5116XXXX.....	61.7	8.º	73	Ip, Ka Meng	5198XXXX.....	63,4	
10.º	52	何慧健	1231XXXX.....	61.5	(a)	9.º	10	Chan, Kin Lam	5116XXXX.....	61,7
11.º	5	陳志美	5171XXXX.....	61.5	(a)	10.º	52	Ho, Wai Kin	1231XXXX.....	61,5 (a)
12.º	51	何敏慧	5148XXXX.....	61.1		11.º	5	Chan, Chi Mei	5171XXXX.....	61,5 (a)
13.º	128	文禮俊	5125XXXX.....	59.8		12.º	51	Ho, Man Wai	5148XXXX.....	61,1
14.º	90	劉季良	7411XXXX.....	59.6		13.º	128	Man, Lai Chon	5125XXXX.....	59,8
15.º	150	譚康威	5169XXXX.....	58.9		14.º	90	Lao, Kuai Leong	7411XXXX.....	59,6
16.º	37	蔡聰明	1294XXXX.....	58.8		15.º	150	Tam, Hong Wai	5169XXXX.....	58,9
17.º	89	劉季中	7411XXXX.....	58.2		16.º	37	Choi, Chong Meng	1294XXXX.....	58,8
18.º	57	許李豪	1226XXXX.....	56.9		17.º	89	Lao, Kuai Chong	7411XXXX.....	58,2
19.º	67	楊健偉	5191XXXX.....	56.8		18.º	57	Hoi, Lei Hou	1226XXXX.....	56,9
20.º	20	周挺發	5117XXXX.....	56.5		19.º	67	Ieong, Kin Wai	5191XXXX.....	56,8
21.º	23	鄭潤財	5146XXXX.....	56.2		20.º	20	Chao, Teng Fat	5117XXXX.....	56,5
22.º	24	鄭錦峰	5150XXXX.....	55.8	(a)	21.º	23	Cheang, Ion Choi	5146XXXX.....	56,2
23.º	44	馮艷如	5200XXXX.....	55.8	(a)	22.º	24	Cheang, Kam Fong	5150XXXX.....	55,8 (a)
24.º	123	龍擎峰	5173XXXX.....	55.7		23.º	44	Fong, Im U	5200XXXX.....	55,8 (a)
25.º	96	李嘉豪	5122XXXX.....	54.7		24.º	123	Long, Keng Fong	5173XXXX.....	55,7
26.º	110	梁淑敏	1353XXXX.....	53.8		25.º	96	Lei, Ka Hou	5122XXXX.....	54,7
27.º	133	吳家傑	5167XXXX.....	53.1		26.º	110	Leong, Sok Man	1353XXXX.....	53,8
28.º	6	陳日欣	7397XXXX.....	52.6		27.º	133	Ng, Ka Kit	5167XXXX.....	53,1
29.º	145	蘇奕欽	1330XXXX.....	51.9		28.º	6	Chan, Iat Ian	7397XXXX.....	52,6
30.º	157	黃浩文	5184XXXX.....	51.6	(a)	29.º	145	Sou, Iek Iam	1330XXXX.....	51,9
31.º	55	許海波	1325XXXX.....	51.6	(a)	30.º	157	Wong, Hou Man	5184XXXX.....	51,6 (a)
32.º	81	林振培	1231XXXX.....	50.7		31.º	55	Hoi, Hoi Po	1325XXXX.....	51,6 (a)
33.º	168	黃雅鳳	1330XXXX.....	50.5		32.º	81	Lam, Chan Pui	1231XXXX.....	50,7
						33.º	168	Wong, Nga Fong	1330XXXX.....	50,5

備註（及格的投考人）：

(a) 得分相同，按照經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十四條的規定進行優先排序。

被除名的投考人：

准考人編號	姓名	備註
8	陳嘉興	1241XXXX (a)
13	陳童彬	1316XXXX (a)
15	陳偉基	5163XXXX (a)

Observação (candidatos aprovados):

(a) Caso de igualdade de classificação, procedeu-se à ordenação de preferência nos termos do artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Candidatos excluídos:

N.º do Cand.	Nome	Nota
8	Chan, Ka Heng	1241XXXX (a)
13	Chan, Tong Pan	1316XXXX (a)
15	Chan, Wai Kei	5163XXXX (a)

准考人編號	姓名	備註	N.º do Cand.	Nome	Nota
43	方逸鏗 5186XXXX	(a)	43	Fong, Iat Hang 5186XXXX	(a)
50	何錦華 5168XXXX	(b)	50	Ho, Kam Wa 5168XXXX	(b)
59	許達安 5096XXXX	(b)	59	Hoi, Tat On 5096XXXX	(b)
70	楊小藝 1331XXXX	(b)	70	Ieong, Sio Ngai 1331XXXX	(b)
76	古晉東 1230XXXX	(a)	76	Ku, Chon Tong 1230XXXX	(a)
102	李穎忠 5189XXXX	(a)	102	Lei, Weng Chong 5189XXXX	(a)
122	駱志成 1270XXXX	(a)	122	Lok, Chi Seng 1270XXXX	(a)
130	莫皓全 5212XXXX	(b)	130	Mok, Hou Chun 5212XXXX	(b)
135	吳傑 5203XXXX	(b)	135	Ng, Kit 5203XXXX	(b)
147	蘇世杰 5197XXXX	(a)	147	Sou, Sai Kit 5197XXXX	(a)
167	黃冠豪 1352XXXX	(b)	167	Wong, Kun Hou 1352XXXX	(b)

備註：

(a) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十一條第十款的規定，因缺席甄選面試而被除名。

(b) 因最後成績得分低於50分。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條規定，投考者可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經社會文化司司長於二零二零年七月三十日的批示認可)

二零二零年八月四日於文化產業基金

典試委員會：

主席：文化產業基金行政委員會委員 朱妙麗

委員：文化產業基金行政財政輔助中心主任 梁富華

文化產業基金資訊檔案中心主任 何浩能

(是項刊登費用為 \$5,833.00)

## 通告

茲公佈，為填補文化產業基金以行政任用合同任用的資助監察範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及開考有效期屆滿前本基金出現的職缺，經二零一九年八月七日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第

*Observação (candidatos excluídos):*

(a) Por terem faltado à entrevista de selecção, nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

(b) Por terem obtido classificação final inferior a 50 valores.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 30 de Julho de 2020).

Fundo das Indústrias Culturais, aos 4 de Agosto de 2020.

O Júri:

*Presidente:* Chu Miu Lai, membro do Conselho de Administração do Fundo das Indústrias Culturais.

*Vogais:* Leong Fu Wa, coordenador do Centro de Apoio Administrativo e Financeiro do Fundo das Indústrias Culturais; e

Ho Hou Nang, coordenador do Centro de Informática e Arquivo.

(Custo desta publicação \$ 5 833,00)

## Aviso

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no Fundo das Indústrias Culturais, sito na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Edif. Centro Golden Dragon, 14.º andar A – Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do



23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將文化產業基金專業或職務能力評估對外開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門氹星海大馬路105號金龍中心14樓A室文化產業基金（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本基金網頁（<http://www.fic.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零二零年八月六日於文化產業基金

行政委員會委員 朱妙麗

（是項刊登費用為 \$1,496.00）

horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizadas nas páginas electrónicas deste Fundo (<http://www.fic.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de fiscalização de apoio financeiro, do Fundo das Indústrias Culturais, e dos que vierem a verificar-se neste Fundo até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 32, II Série, de 7 de Agosto de 2019.

Fundo das Indústrias Culturais, aos 6 de Agosto de 2020.

O Membro do Conselho de Administração, *Chu Miu Lai*.

(Custo desta publicação \$ 1 496,00)

## 海 事 及 水 務 局

### 公 告

茲公佈，在為填補海事及水務局以行政任用合同制度任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員（圖書及檔案管理範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年十一月二十七日第四十八期《澳門特別行政區公報》第二組副刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將海事及水務局專業或職務能力評估對外開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<https://www.marine.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年八月四日於海事及水務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 \$1,620.00）

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

### Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no balcão de atendimento do Centro de Prestação de Serviços ao Público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sito na Calçada da Barra, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<https://www.marine.gov.mo/>) e na página electrónica dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão de biblioteca e arquivos, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 48, II Série, Suplemento, de 27 de Novembro de 2019.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 4 de Agosto de 2020.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

**地球物理暨氣象局****通告**

茲公佈，地球物理暨氣象局以行政任用合同制度填補技術員職程物理範疇第一職階二等技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十二月四日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零二零年九月七日上午十時至下午三時四十五分為參加專業或職務能力評估對外開考的准考人舉行甄選面試，時間為二十分鐘，考試地點為氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局。

參加甄選面試的准考人的考室、日期及時間安排等詳細資料以及與投考人有關的其他重要資訊，已張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分），並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及地球物理暨氣象局網頁<http://www.smg.gov.mo/>。

二零二零年八月六日於地球物理暨氣象局

代局長 鄧耀民

（是項刊登費用為 \$1,700.00）

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS  
E GEOFÍSICOS****Aviso**

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de física, em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, de 4 de Dezembro de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de 20 minutos, terá lugar a 7 de Setembro de 2020, no período das 10,00 às 15,45 horas, na Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas na Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e 14,30 às 17,45 horas; sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em <http://www.smg.gov.mo/>.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 6 de Agosto de 2020.

O Director dos Serviços, substituto, *Tang Iu Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 700,00)

**建設發展辦公室****公告**

茲公佈，為填補建設發展辦公室以行政任用合同任用的輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零二零年四月一日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，建設發展辦公室定於二零二零年八月二十九日及八月三十日為參加專業或職務能力評估對

**GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO  
DE INFRA-ESTRUTURAS****Anúncio**

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros, em regime de contrato administrativo de provimento, no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 14, II Série, de 1 de Abril de 2020, a prova de conhecimentos (prova prática de condução), com a duração de

外開考的准考人舉行知識考試（駕駛技術實踐考試），時間為三十分鐘。考試地點為澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓建設發展辦公室。

參加知識考試（駕駛技術實踐考試）的准考人的考試地點、日期及時間安排等詳細資料，以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓建設發展辦公室內（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本辦公室網頁（<http://www.gdi.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年八月六日於建設發展辦公室

代主任 沈榮臻

（是項刊登費用為 \$1,813.00）

30 minutos, terá lugar nos dias 29 e 30 de Agosto de 2020, no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da prova de conhecimentos (prova prática de condução), bem como outras informações de interesse dos candidatos encontram-se afixadas no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizadas nas páginas electrónicas deste Gabinete (<http://www.gdi.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>).

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 6 de Agosto de 2020.

O Coordenador do Gabinete, substituto, *Sam Weng Chon*.

(Custo desta publicação \$ 1 813,00)